BONDIA® ARUBA

Diamars 28 di Januari 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Entrevista:
‘Pa cost of doing business mester ta creativo y bin cu solucion’

Pagina 5

Gobierno lo selecciona desaroyado di Port City



Pagina 2

- **Suministro di gasolin no ta den riesgo**
  Pagina 3
- **Aruba a gana 13 premio cu campaña turistico**
  Pagina 32
- **Stichting Parkietenbos a colecciona 700 firma**
  Pagina 3

Secrets Resort wardando permiso di construccion



Pagina 32



Pagina 9

Hulanda kier un rol na Europa den tema Venezolano



Pagina 20

Artistic Swimming a celebra Dia di Betico

BONDIA ARUBA

Na april proyecto di Gateway 2030 ta inicia

Comision di departamento di gobierno lo selecciona desaroyado di Port City



ORANJESTAD – Minister di Turismo, Dangui Oduber a informa cu ya caba nan a cuminsa cu e fase di sondea kende ta interesa pa desaroya e mega proyecto di Port City. E ta un proyecto cu ta wordo desaroya cu inversion di sector priva, caminda gobierno ta considera cu e ta un proyecto cu lo bay genera empleo, stimula economia, y genera entrada pa gobierno.

Otro proyecto ta esun di Gateway 2030 cu ya caba su proceso di destaho publico a culmina. E proyecto a wordo asigna na un contratista, y e ta bay cuminsa oficialmente den luna di april.

Port City

El a agrega cu lo tin un comision di gobierno cu lo evalua tur e peticionnan cu ta drenta. Contestando pregunta di Bon Dia Aruba, e hoben minister a indica cu un comision lo ta esun responsabel pa determina kendenan ta esnan na finalmente lo bay haya opcion pa bin cu un sorto di desaroyo den Port City.

E comision ta instala caba y e ta wordo integra pa medio di departamentonan di gobierno, entre nan DOW y APA tambe. E mandatario a sigura cu e proyecto aki lo wordo desaroya di un manera responsabel y den fase.

Segun minister Dangui Oduber, nan kier pa e proyecto di Port City bira un proyecto di calidad sumamente halto. Algo innovador of nobo cu Aruba no tin na e momento aki. E plan cu nan tin ta uno sumamente ambicioso, y e ta bay den fase pa e proximo 15 pa 20 aña.

'Marktverkenning'

E mandatario a bisa cu den tur medio di comunicacion a wordo publica un 'marktverkenning.' Aunke como gobierno nan sa kico nan kier mira como desaroyo den e area aki. Pero tambe nan ta considera importante pa por scucha kico ta e interes di parti di inversionistanan, ya cu e proyecto aki lo wordo desaroya cu inversion priva.

APA mes ta bay inverti den e parti di infrastructura y tur loke ta bin ariba lo wordo realisa pa medio di inversionistanan priva. E mandatario a reitera cu nan preferencia ta pa inversionista local haci'e, ya cu intencion ta pa bin cu boutique hotel. E ta kere cu e tipo di proyecto aki lo por wordo financia pa medio di banconan local.

Aworaki den e fase di 'marktverkenning' tur inversionista lo bay expresa nan interes y pensamento kico nan kier mira como desaroyo. Despues e siguiente fase lo ta pa nan presenta oficialmente e proyecto kico nan kier bin cune. Pero tambe cuanto e inversion lo ta y ki sorto di proyecto esaki lo ta. Igualmente con e proyecto lo beneficia economia di Aruba, cantidad y tipo di empleo cu lo bay crea. "Nos kier haci un diferencia riba Port City," el a bisa.

El a bisa cu e proyecto aki lo wordo desaroya den e area di 20 hectarnan cu antes tabata destina pa e waf di container y ex Free Zone. Sinembargo apenas 8 di e 20 hectarnan di e area aki lo wordo destina pa un desaroyo boutique hotel y actividad comercial.

Segun nan vision, nan lo ta hotelnan hopi chikito di calidad halto hunto cu un conference center. "Mas di e mita di e tereno ta bay pa pueblo y uzo pa pueblo," el a bisa. E mandatario kiermen cu e otro area di 12 hectar lo ta destina pa recreacion y espacio publico pa comunidad.

Segun parlamentario Mervin Wyatt-Ras

Crisis Plan Social no ta dunando resultadonan spera

ORANJESTAD – Parlamentario di oposicion, Mervin Wyatt-Ras a bin cu critica fuerte riba e resultado di e Crisis Plan Social cu e gobierno actual a introduci pa atende cu e problematica social cu ta afecta nos comunidad.

Wyatt-Ras a bisa cu e crisis plan social 'no ta dunando e resultadonan spera.' Pasobra e tin conocemento di personanan cu a bay cerca nan pa yudansa. E ta kere cu eynan ta e 'bottleneck', caminda e ta haya cu e minister en cuestion tin diferente relacionista publico (PR) cu el a nombra pa haci promocion, prome cu a bay atende cu e problema aki.

Segun Wyatt-Ras, ora cu bo ta papia cu clientenan cu tin un problema y cu mester haya e yudansa, e situacion ta mesun cos cu locual e mandatario di Asunto Social a yega di critica. Un di e criticanan tin di haci cu e cliente mester warda largo y no tin cooperacion entre instancianan. "Eynan mi ta kere cu tin e bottleneck cu tabatin antes tambe," el a bisa.

E ta haya cu bo por hinca hopi placa aden di e sector social y den cualkier otro sector, pero si e diferente actornan no ta traha hunto, dificilmente nan por logra. "Den caso di abuso di mucha, bo mester traha hunto, sino e no tin su resultado cu e efecto desea," el a bisa. E parlamentario a agrega cu no solamente na Aruba a wordo constata esey, pero tambe internacionalmente profesional ta constata esey.

Pero no solamente e parti di cooperacion no a wordo ehecuta debidamente, sino e registracion, ya cu ta importante pa compila dato pa asina atende cada caso. Solamente asina bo por monitor e desaroyo di e victima, si e ta ainda den un situacion di abuso. Esaki tambe ta un forma pa preveni tambe cu mañan e victima mes lo por bira un abusado. Pero nada di esaki ainda no a wordo ehecuta, segun e parlamentario di oposicion.

Dos parlamentario nobo

Marisol Lopez-Tromp ta huramenta como minister awe





ORANJESTAD – For di awe ex Parlamentario Marisol Lopez- Tromp ta bin forma parti di gabinete Wever-Croes, como minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente.

Ayera a tuma luga un reunion di comision den Parlamento, caminda nan a expresa nan deseo pa loke ta e nombramento y huramentacion di Lopez-Tromp den e cartera aki. Despues di permanece 10 aña como parlamentario, Lopez-Tromp ta bolbe ocupa un funcion como minister.

Igualmente ayera dos miembro nobo di Parlamento a huramenta dilanti Gobernador di Aruba, Sr. Alfonso Boekhoudt. Ta trata di Dellanire Maduro kende ta asumi e asiento cu Lopez-Tromp a laga den e fraccion di POR. Tambe parlamentario Maduro ta asumi e responsabilidad di ta lider di e fraccion di POR. Mientras cu fraccion di MEP a haya un miembro nobo den nomber di Darlaine Guedez Erasmus kende a asumi e asiento cu Luigi Bergen a entrega pa atende su asunto personal y familiar.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

'Suministro local di gasolin no tabata ni lo bay ta den riesgo'

ORANJESTAD – Ayera mainta durante un conferencia di prensa di prome minister Evelyn Wever-Croes, el a trece dilanti un update tocante situacion di Citgo, mirando e proximidad di fecha 31 di januari, dia riba cual e compania lo stop su funcionnan na Aruba.

Tocante esaki, el a menciona cu negociacionnan ta andando ainda pa nan por haya e yabi di refineria, pa asina nan no por bay cune y pone Aruba den corte pa hopi aña. Asina mes el a bisa cu e negociacionnan ta hopi importante, pa motibo cu Gobierno di Aruba kier yega cu Citgo na un areglo pa e terminacion di un contract, pa por haya e oportunidad pa drenta y drecha loke ta den mal condicion.

Wever-Croes a señala cu e waf tambe a mustra señal di mal condicion. "Mi no sa di na unda nos ta bay haya placa, pero e placa mester bin pa haci inversionnan necesario", el a sigura. Mientras tanto Refineria di Aruba (RDA), cu ta e compania estatal, a cuminsa prepara na momento cu Citgo bay. No tanto pa refineria pero si pa e terminal, pa motibo cu na februari otro barco ta bin cu gasolin y fuel di afo y e trabounan mester continua, esey ta pa garantisa e suministro.

Den fin di siman tabatin rumor cu gasolin ta caba na Aruba. Wever-Croes a afirma, 'e suministro local no tabata ni lo bay ta na riesgo den ni un momento', pa motibo cu nan tin un 'plan b'. Tocante esaki el a manifesta cu RDA a lanta un compania nobo cu por opera e terminal di energia di Aruba, un compania totalmente estatal cu ta den man di RDA, y RDA ta den man di Gobierno, pa asina por tuma e trabounan over.

Esaki pa motibo cu Citgo a menasa di un momento pa otro pa bay y nan mester tabata cla cu esey, principalmente pa e parti di fuel, Wever-Croes a trece dilanti. Tocante e trahadonan, unabes cu nan relacion di trabou finalisa cu Citgo nan no lo tin trabou, pero el a manifesta cu nan compromiso ta pa percura pa pronto haya operador nobo cu lo tuma nan over tambe, pa nan no keda mucho tempo sin trabou.

Algun di nan lo wordo tuma den servicio pa e compania akinan pa por garantisa cu e trabounan na e waf ta continua ora cu e barco yega na februari.

Wever-Croes a splica tocante e hefenan di Citgo, comentando cu e leynan y sistema ta pone cu un compania por cera di un dia pa otro, ora cu tin hendenan cu tin cu bay afo y tin cierto motibo pa detene e persona pa no sali for di Aruba. Den e caso aki, esey ta haci cu ya cu no a paga e debe di belasting, den e caso aki, e hefenan di e compania no ta sali via inmigracion. Pero si tin hende cu ta responsabel pa paga belasting y no a cumpli, esey ta un motibo pa detene e persona, pero no e compania.

"Ainda mi tin speransa cu nos ta finalisa e cos aki den un bon forma, sin cu nos mester stroba ni un hende pa bay", el a sigura.





'Tin hende cu ta malo caba cu ta birando mas malo pa via di Ser'i Teishi'

Stichting Parkietenbos coleccionando firma pa stop contaminacion den bario

ORANJESTAD - Diadomingo ultimo Stichting Parkietenbos Aruba a tuma e prome stap den nan plan di varios fase pa asina stop e contaminacion tumando luga actualmente den e bario di Parkietenbos. E coleccion di firma lo sigui tambe online, pa asina mustra gobierno cu mester bin cu un solucion rapido pa e bario cu ta sufri di problemanan di salud cu tin nan raiz den e maneho di desperdicio.





Relacionista publico di e fundacion, Aldrich Kelly, a conta Bon Dia cu nan kier pone un stop na e dos fuentenan 'principal' di contaminacion den e area, esta Ser'i Teishi y dump na Parkietenbos. Durante e accion, Kelly a duna un calculacion aproxima di 600 pa 800 firma cu e fundacion a colecciona den e tempo cu nan tabata presente na complejo deportivo na Simeon Antonio, di 9 or di mainta pa 2 or di atardi.

Firmanan lo bay parlamento y gobierno exigiendo solucion 'rapido'

E meta di e accion aki, cu lo sigui, mirando cu ta e prome di varios, ta pa hiba e firmanan parlamento y tambe gobierno, pa asina gobernantenan tuma e decision di stop e polucion tumando luga den e area. E prome aspecto di e problema cronico di polucion den e area aki, ta cuminsa cu e practica di dera envirobales den Ser'i Teishi, pero e fundacion lo ataca conhuntamente esaki y e dump.

"Den e bario tin hopi hende malo, y nos no a haya atencion pa e hendenan malo", Kelly a vocifera. "Muchanan ta pidiendo pa sali di e bario, hende grandi tambe ta den problema, pues pa esaki gobierno tin cu acepta su responsabilidad cu un mal maneho di medio ambiente a causa contaminacion pa e area y nan tin e responsabilidad pa corigi'e y drech'e mas rapido posibel'.

'Tin hende cu ta malo caba cu pa via di e gas emiti pa Ser'i Teishi ta bira mas malo'

Kelly ta splica riba e fenomeno di envirobales, cu e deramento di e sushi procesa aki ta emiti un gas cu ta sali di e suelo, cual eventualmente pa via di biento ta penetra e bario. "Bo tin un par di cos robes. E luga no ta adecua, y e bales of e contenido no ta adecuado pa dera y tap'e pasobra toch e ta pasa door di e santo bin ariba. Esey kiermen cu nan tin cu inspecciona y investiga e bales pa determina si e sushi ta fermenta y forma metaan manera ta mustra".

E relacionista publico a splica cu el a weita cu hasta mata mes ta bira geel ora ta bin den contacto cu e gas aki, 'y despues bo ta haya hende cu ta haya esaki den nan pulmon, cu eventualmente ta perde sinti di hole, ta bira malo, haya alergia' y otro efectonan negativo. "Tin hende cu ta malo caba, cu pa via di e situacion unda cu Ser'i Teishi ta emiti e gasnan aki, ta bira mas malo ainda."

Evelyn Wever-Croes pa Juan Guaido:

'Mester tin un pilar economico pa hende haya trabao'



ORANJESTAD – Ayera prome minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu siman pasa e tabatin comunicacion telefonico cu presidente interino di Venezuela, Juan Guaido, pa loke ta trata e situacion actual di Citgo.

Manera tur hende sa, Guaido ta e persona encarga pa loke ta trata asuntonan di Citgo di parti di Venezuela. Tocante esaki Wever-Croes a splica cu e rumbo den cual e situacion cu Citgo ta bayendo no ta bon, el a bisa cu e ta totalmente contra e manera cu nan ta pretende di bay, sin regla e asunto bon.

"Aruba a sufri hopi bao impacto di e crisis na Venezuela caba pa nan por tene e pilar economico secuestra y esey no ta husto," Wever-Croes a manifesta. Riba esaki Guaido a duna como contesta cu e ta agradecido na Aruba pa saca un man y yuda esunnan cu ta huy di Venezuela y a bin Aruba.

Wever-Croes tambe a menciona tocante esaki cu mester di un pilar economico pa yuda hende haya trabao y pa e hendenan di Venezuela tambe por haya trabao aki.

Segun Wever-Croes, Guaido a priminti pa papia cu e hendenan di Citgo pa nan percura pa regla tur cos bon; tin un bon relacion entre nan grupo (di oposicion) y Reino, y desde e momento ey e situacion a bira miho. "E siman aki ta un siman tenso, cada dia por pasa algo y lo mi keda informa pa boso ta na altura di loke ta sucede."

Pa evita criadero di sangura mester keda controla y ta alerta

ORANJESTAD – Por a mira cu den e prome simannan di aña tabatin awasero rond di Aruba. A acerca GKMB (Gele Koorts Muskieten Bestrijding) pa puntra con nan ta mira e situacion y con lo evalua esaki.

Hefe interino di GKMB, Luis Chong a duna di conoce cu por tin tempo di yobida cu no ta fuerte, pero si por causa molester di sangura. No por bisa cuanto tempo awasero lo dura, pero a wak cu den bario tin molester, tambe a ripara cu na diferente cas por tin criadero di sangura.

Sinembargo di un banda ta positivo, pa motibo cu e cantidad di criadero cu tabata haya a reduci bastante. Esey den pasado tabata un problema grandi cu ta soluciona cu control cu tabata haci. El a comparti si cu ta keda ainda 'un of dos cu tin criadero' di sangura cu por trece problema ora haya malesa manera dengue.

A puntra Chong si tin un bista riba e comunidad mes, cu ta sigui conseho ora tin horcan so, pero mester ta alerta pa henter e temporada. Nan a ripara cu a duna informacion pa tene cura limpi y a ripara cu hende ta cumpli cu esey.

Nan ta haci limpi e taira cu tin, ta afo y ta alerta cu cosnan chikito. Pa e baki di mata cu nan ta muha of por ta algun material di hunga cu por tin den cura di cas, e ta menciona cu 'esey tambe ta crea criadero pa sangura'. Pero ta contento si cu e reaccion di comunidad cu a haci cura limpi y ta pendiente pa keda elimina tur criadero.

Tambe a tuma nota importante cu taira nobo of usa cu ta gasta, anto nan ta tire na un tire shop. Esey ta un peliger y problema grandi, pa motibo cu si un taira no ta deshaci na un forma corecto, esey ta forma criadero, pues no mester laga e tairanan den un cas of den tereno di negoshi.

"Nos no ta comprende dicon ta un motibo pa wanta e tairanan aki. Si e taira no ta sirbi mas, trece nan na un tireshop pa tira esaki y deshaci di nan. No hiba nan cas, pasobra ripara cu tin hopi riba caminda, den cura y 100% e ta crea criadero", el a splica.
Nan ta e cas ideal pa sangura pone webo aden.

Chong ta agrega cu tin palabracion cu compania cu ta bende taira, pa asina nan ta mas responsabel y tene cuenta ora awasero yega. E ta bisa cu ta haci control 2 of 3 bes pa aña ora nan bishita. Si nan no tene cuenta of ripara cu tin tiki cooperacion cu e tireshop, nan lo pasa bishita mas biaha y asina duna aviso pa por yega na acuerdo.

Pa locual ta trata e barionan mes, den cura nan ta ripara cu den parti di hunga nan ta usa taira pa reciclahe, pero no ta haci nan trabou adecua pa sangura no forma criadero den nan. E ta splica cu mester bora e taira pa asina e awa no keda para paden y ta duna chens pa sangura pone nan webo aden.

A puntra Chong si den e dianan cu a pasa tabatin keho di criadero. "Nos ta haya yamada di keho, den diferente bario, nos ta haya caminda cu tin molester di dje. Nos ta atende cu caso aki y purba soluciona mas tanto cu ta posibel."

Chong ta splica cu no ta solamente negoshi, na cas of molester di bisiña nan ta controla, pero tambe riba tereno unda por tin criadero.

E ta bisa cu pa basta tempo ta trahando pa tin personal cu por duna boet, sinembargo tin algun cos cu mester traha riba dje pa por maneha e situacion miho. Nan por traha den conexion cu otro departamento, por ehempel polis den bario, of Bureau City Inspector pa bay na cas bandona of tereno unda tin sushi.
E por ta un plan cu por contact Bureau City Inspector via Serlimar. Nan por yuda nan cu esaki y den extremo lo por recuri na polis pa yuda nan parti boet na cierto persona cu no kier coopera of a haya 'un aviso aña tras aña'; of cu DVG y GKMB por busca forma pa traha un ley pa duna boet.

Sinembargo pa awo, Chong ta bisa cu awasero, persona mester keda tene alerta cu criadero y locual tin rond di nan cas. "Si ta ripara cu tin sangura, no pensa cu ta normal pasobra awa ta yobe. No ta normal si tin sangura rond di cas. Keda alerta si haya nan, si tin molester, check rond di cas of tuma nota si bisiña tin algun hemchi, bari anto tira insecticida of tapa pa asina no crea problema."

Locual ta bon ta cu yamada a baha, e molester a baha; pero ta bisa cu ainda tin sangura. Na cuminsamento di yobida ta haya e peak di yamada cu ta keha cu tin molester, pero despues ta ripara cu e problema ta baha. Sinembargo ta keda e nivel di problema si tin transmision di dengue, zika of chikungunya, malesanan transmiti pa cierto sangura cu ta mira na Aruba.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

ActionCoach Dave Martinus:

'Pa cost of doing business mester ta creativo y bin cu solucion'

ORANJESTAD – Departamento di asunto economico di Aruba a organisa pa henter aña diferente curso, tayer y training pa comerciante chikito of persona cu tin intencion pa cuminsa negoshi. DEACI a haci entrega di certificado na tur esunnan cu a colabora.

Director Maria Dijkhoff-Pita a comparti cu pa 2019 a bay bon y ta contento cu e acogida di unidad Idea y Exprodesk. Ambos unidad tin dos meta diferente. Idea ta mas pa duna ideanan basico ora un persona kier cuminsa un negoshi, locual ta parti administrativo, 'marketing, business plan' cu mester sa, of ora un persona kier cuminsa cu negoshi.

Pa locual ta trata Expordesk ta pa esunnan cu ta bay cuminsa exporta. Un persona tin un producto, e tin un servicio anto tin un calidad y ta cuminsa stap pa stap pa exporta; pa esey nan ta duna guia.

Tin varios comerciante chikito cu a tuma iniciativa pa haci esaki. E departamento tambe ta conta cu un grupo activo cu ta haya coaching di exterior y local, pa asina e comerciante por logra exporta nan producto.

"Nos curso a bay bon y nos ta satisfecho cu nos tin participacion, pero nos ta agradecido cu compania na Aruba pa por haci curso y training aki posibel. Sin Idea cu Exprodesk no lo a logra esaki. Nan ta boluntario, cu no ta cobra pa haci curso, y varios di nan ta bin mas biaha pa duna e curso y nos ta purba haci'e separa pa nan no ta aki tur siman", Dijkhoff-Pita a splica.

Tambe nan tin diferente departamento di gobierno cu ta yuda nan, manera Santa Rosa, departamento di Labor, DIMP (departamento di impuesto), departamento di Cultura cu a contribui. El a gradici prensa pa hiba e mensahe na otro comerciante y transmiti informacion necesario.

Pa 2020 nan lo bin cu mas tayer cu aña pasa. Nan lo bay purba pa tin 3 tayer di Idea y Exprodesk pa cada luna, caminda nan por hinca 40 persona pa tuma e tayer. "E sala ta adecua pa curso y tin capacidad pa duna mas y yuda mas comerciante."

Ta organisa un curso cu ta maximo pa 40 persona, pero ta haya peticion pa bolbe ripiti, pa motibo cu e lista di espera ta grandi. Y claro si e docente/comerciante ta dispuesto y kier contribui pa duna e curso atrobe.

Minister Xiomara Ruiz- Maduro a duna un palabra di gradicimento na tur esnan cu a yuda facilita e proyecto cu Exprodesk y Idea a realisa pa entrena empresa priva. Tambe na departamento di gobierno y prensa pa duna informacion na empresario cu kier sigui un curso na DEACI.

Segun e mandatario, e tipo di evento aki ta pone cu mas compania ta sigui nan meta sigur y ta empodera e mundo comercial na Aruba. Pa asina nan inspira e hoben cu idea grandi, pa e muchanan bira comerciante. E grupo di persona cu ta bayendo cu pensioen tambe ta haya informacion pa cuminsa cu nan negoshi.

Pa e parti digitalisacion, departamento Economico ta trahando un portal pa asina por sigui cu e parti digital, pa asina mescos cu DIMP, e comerciante por entrega nan papel di belasting pa luna di forma digital.

Sinembargo pa haci esaki nan mester haci inversion necesario pa publico.

Dave Martinus di ActionCoach ta un di esunnan cu a contribui pa yuda comerciante. Martinus ta bisa cu pa su persona tabata un placer, mirando cu Aruba tin comerciante cu 'hopi idea pa trece negoshi', pero falta di conocemento ta keda un reto grandi.

E ta bisa cu ta importante pa e como coach of otro empresario cu ta contribui pensa con nan por haci mas pa yuda stimula economia. "Si nos yuda un hende draai nan negoshi, logicamente, e tambe por contribui na economia di Aruba."

Segun Martinus, ta mas cu un placer pa hacie mas bes pa aña. E ta bisa cu den curso a wak hoben cu ta bay universidad y hende cu ta baha cu pensioen cu kier ta productivo. Nan ta persona cu no kier depende di un entrada, pero ta haci un negoshi p'asina crea otro entrada y por sostene nan mes.

A puntra Martinus mirando e 'cost of doing business', si tambe ta comparti preocupacion pa cu e tema aki, mirando cu e ta uno cu ta preocupa comerciante. Martinus ta contesta cu durante siglo semper economia a keda bira mas caro, sinembargo e ta bisa cu cada biaha ta keda na comerciante bira mas creativo pa sali di situacion y haci locual necesario pa tin e mesun efecto.

"E topico aki ta importante pasobra e comerciante cu ta djis wak e parti di costo di negoshi ta halto, pero ta sinta keto y wak con cosnan ta cay riba nan. Mas bien, nan tin cu tuma accion, papia cu hende, bira creativo y bin cu solucion", el a expresa.







Candidatura di Jeanine Añez a crea crisis den gobierno di Bolivia

SANTA CRUZ (Infobae) – Cu dos luna y 14 dia di su gestion, e presidente interino di Bolivia a pidi e renuncia di tur su ministernan pa restaura e gabinete y haci frente pa e etapa electoral, den cual e lo participa como candidato pa e aliansa 'Juntos', constitui pa su partido Democratas, Sol Bo y otro forsanan regional.



E presidente a keda forsa pa anuncia diadomingo ultimo e solicitud di renuncia di e minister di Comunicacion, Roxana Lizarraga, ken a menciona como e motibo mayor su desacuerdo cu e decision di Jeanine Añez di postula pa e Presidencia den eleccionnan di 3 di mei proximo.
Aunke fuentenan gubernamental a sigura cu Lizarraga tabata riba 'cuerda floja' prome cu 22 di januari ultimo pa via di fayonan den su gestion, e ex-minister a afirma den un nota cu "gobierno di transicion a perde su obhetivo" y a atribui su renuncia irevocabel na e hecho cu Añez a converti den Presidente candidato, loke ta nifica di laga un banda e mandato di e pueblo Boliviano y 'a pone gobierno na servicio di un grupo di politico y di un proyecto prorrogista cu ta diferencia poco di e practica di Evo Morales y e masismo'.
E carta di e ex-minister, cu segun fuentenan gubernamental, lo ta substitui den oranan proximo pa e periodista Isabel Fernandez, ta pone den evidencia su desacuerdo cu e lansamento di e candidatura di Añez diabierna pasa pa e canal di television di Estado y ta cuestiona cu e presidente di Tribunal Supremo lo ta un persona cu el a nombra.
Tambe a keda conoci cu e crisis di e gabinete a ser provoca pa cuater minister fiel pa e candidatonan Luis Fernando Camacho y Marco Purimari cu lo bay sali.

E argumento pa e solicitud aki ta cu ta considera normal cu cerca di dianan di inscripcion di candidato cu lo participa den eleccionnan lo ahusta e ekipo di trabou di Ehecutivo. "Por lo tanto, a dicidi di solicita e renuncia di tur minister pa enfrenta e etapa nobo di gestion di transicion democratico", e nota oficial a expresa y tambe a anuncia cu ekipo di Gobierno lo bay ta ratifica of completa den menor tempo posibel y a keda comprometi cu su candidatura no lo afecta su proposito di traha pa stabilidad.

Colombia: Paz ta reduci violacion di derecho di mucha, segun ONU



BOGOTA (EFE) – E implementacion di acuerdo di paz entre Estado Colombiano y FARC a supone un reduccion importante di violacion di derechonan di mucha na e pais, segun un documento cu ONU a duna di conoce.

E di cuater informe riba Muchanan y Conflicto Arma na Colombia elabora pa Nacionnan Uni, cu ta cubri e periodo entre mita di aña 2016 y mita di 2019, ta documenta un total di 850 violacion grave.
E prome informe di e sorto aki tabata recoge, den comparacion cu esaki 2.078 violacion, aunke tabata cubri mas tempo.
"E proceso di paz na Colombia a representa un hito pa integracion di provision pa e proteccion di muchanan afecta pa e conflicto", Virginia Gamba, representante special di ONU pa Muchanan y Conflicto Arma a destaca den un comunicado.
"Mi ta felicita e pueblo di Colombia pa su postura contundente pa e proteccion di muchanan afecta pa e conflicto", Gamba a agrega.
Entre otro, Nacionnan Uni a destaca e medida tuma pa para e reclutamiento di muchanan menor di edad di parti di gruponan arma y di e programanan di reintegracion pa esunnan libera como consecuencia di e proceso di paz
A pesar di avancenan importante, ONU ta recorda cu e atakenan contra derechonan di mucha ta sigui como un problema na Colombia, specialmente pa actividadnan di gruponan arma cu ta ocupa espacio cu FARC a laga bashi.
Den sentido aki, e informe ta expresa e preocupacion pa e cantidad halto di violacion registra na 2018, aproximadamente e mita di e total acumula durante e periodo analisa.
E organisacion ta apunta cu e aumento aki ta debi na competencia di gruponan arma pa eherce control riba teritorio.

Peru: Congreso nobo di Peru a keda cu poco influencia Fujimorista

LIMA (France24) – A diferencia di e votacion di aña 2016, e Congreso nobo di Peru no lo tin mayoria absoluto y e partido cu mas voto no tabata Fujimorista. Asina ta cuminsa e parlamento renoba cu lo eherce te 2021 so y cu a ser eligi den reemplaso di e legislatura cu e presidente Martin Vizcarra a disolve september pasa.



Den e votacionnan aki, 21 partido politico a presenta y aunke no tur a haya un liga, e forsa a keda reparti entre 10 di nan. Esaki ta e contraste cu e eleccionnan pasa, den cual e partido Fujimoista Fuerza Popular a gana 73 di e 130 puesto y a usa su poder den Congreso pa opone contra e Ehecutivo. E biaha aki nan a obtene 7% so di e votonan, loke ta ekivalente na 12 congresista.
Den eleccion a resalta e mayoria di e colectividad di centro-derecha, mientras cu e partido di iskierda Frente Amplio y Juntos por el Peru a keda paden di Congreso cu un 6,1% y 5,1% di e votonan, pero cu poco asiento.
Den contraste, e Gobierno lo conta cu e respaldo di dos di e otro partidonan cu mas voto, aunke Vizcarra no tabata conta cu niun partido representando e den eleccionnan. Despues di esey, un di e congresistanan nobo di Podemos Peru a anuncia cu lo apoya e Gobierno 'pa economia por crece'. Mientras cu Julio Guzman, fundado y lider di Partido Morado, a splica cu lo suscribi 'tur iniciativa constructivo cu e presidente Vizcarra lo tin' pa evita cu e partidonan lo sigui pleita entre nan.

Puerto Rico: Ricky Martin ta exigi gobernador pa renuncia



(ElNuevoDia) – E cantante Puertoriqueño Ricky Martin a manda un mensahe pa gobernador di Puerto Rico, Wanda Vazquez, exigiendo su renuncia pa mal maneho di e mandatario despues di e teremotonan cu a afecta e isla.

"Tin 17 dia a pasa despues cu e tragedia a toca Puerto Rico y desde e momento ey tin mucha, homber, muher bibando riba caya sin un dak, sin stabilidad pasobra nada no ta avansa. Nada ta bira concreto,"e artista a bisa den un video cu el a publica riba Instagram.
E artista tabata mustra indigna pasobra e gobernador a convoca medionan di prensa na e areanan afecta pero a pidi pa no hacie ningun pregunta. "Con bo ta kere cu nos ta bay reacciona?" Ricky Martin a puntra, exigiendo transparencia y respuesta na e preguntanan cu personanan manera e ta haci.
E ta recorda e politico cu na november di e aña aki lo tin eleccion na e teritorio aki y e ta confia cu pueblo lo no duna nan voto na Wanda Vazquez, pa su actitud despues di e sucesonan. El a bisa cu lo ta un "acto di husticia" loke por sucede cu futuro di e politico Puertoriqueño.
Ricky Martin a uni su mes na un protesta nobo contra gobierno cu a surgi despues di e hallazgo di e donacionnan ricibi despues di horcan Maria, cu nunca a reparti.
E alimentonan, parti di nan venci caba, a ser haya den un bodega na Ponce, na sur di Puerto Rico, meymey di e tragedia nobo cu ta sacudi e pais despues di e ola di sismo cu a causa bastante daño. Disabra pasa ainda a registra un teremoto di 5.0 den mesun region di sur di e isla, sin cu a reporta daño mayor.

Venezuela: Comision Interamericano di Derecho Humano di bishita



(ElNacional) – Comision Interamericano di Derecho Humano (CIDH), lo bishita Venezuela entre 3 y 8 di februari, segun e abogado specialisa den derecho humano, Rocio San Miguel. El a indica cu e bishita tin como meta di haci un observacion na e sitio y verifica situacion di derecho humano na e pais.

San Miguel a recorda cu e ultimo biaha cu e comision liga na Organisacion di Estadonan Americano (OEA) a bishita Venezuela tabata na 2002 riba invitacion di presidente Hugo Chavez.
Presidente di CIDH, Esmeralda Arosemena de Troitiño, a manifesta na april 2019 su intencion di biaha pa pais pa constata den tereno con e situacion tabata na e pais.
El a señala cu na varios oportunidad a haci e propuesta ey na regimen di Nicolas Maduro, cu e unico obhetivo di contrasta versionnan encuanto loke ta sucediendo na Venezuela.

Sin embargo, e deseo expresa aki a topa continuamente cu un rechaso di banda di regimen di Maduro. Na fin di october pasa, CIDH a anuncia instalacion di e Mecanismo Special di Siguimento pa Venezuela, Meseve, pa atende e persistente y creciente preocupacion pa e situacion di derecho humano na e pais.

Arosemena de Troitiño a afirma cu e obhetivo di Meseve ta fortalece e labor di e Comision, sigur relaciona cu proteccion y monitoreo di e situacion di derecho humano, como tambe siguimento di cumplimento di gobierno Venezolano di e recomendacionnan.

Venezuela: Guaido di bishita na Canada

(LaPatilla) – Ministro di Asunto Exterior di Canada, François-Philippe Champagne, a duna bonbini na presidente interino di Venezuela, Juan Guaido, bisando cu "ta un gran honor pa Canada ricibi Juan Guaido y cu Canada ta desea un transicion politico na Venezuela den man di e Venezolanonan, cu eleccion husto y cu garantia internacional."
Den su discurso, den un rueda di prensa hunto cu e canciyer Canades, Guaido a expresa cu "mester pone un fin na e violacion di derecho humano na Venezuela. Y pa solamente duna un ehemplo,



nos tin 18.000 asesinato extrahudicial cometi pa FAES (Forsanan Special di e regimen). E propio Michelle Bachelet (Alto Comisionado pa Derecho Humano di ONU) den su informe encuanto derecho humano na Venezuela a pidi pa disolve e cuerpo aki."
El a informa tambe cu el a duna gobierno di Canada "informacion confidencial" encuanto e lazonan di Nicolas Maduro cu terorismo internacional.
Guaido a informa gobierno di Canada tambe tocante e 'ecocidio' cu ta tumando lugar den e region yama 'Arco Minero' cu extraccion ilegal di oro, pa cual el a pidi gobierno Canades pa considera esaki "oro di sanger" ya cu ta usando esaki pa financia gruponan terorista manera e guerrilla di ELN y celnan di Hezbollah, entre otro.
Guaido na su yegada na Ottawa a haya bonbini tambe di su embahador Oliver Viera Blanco y di parlamentario exilia Luis Florido. El a evalua como "hopi positivo" su gira internacional cu a iicia na Colombia dia 19 di januari

Partido di coalicion cu yamada pa Hulanda bira un pais liber di droga

AMSTERDAM (DutchNews) - E Union Christian, e partido di mas chikito den e gobierno di coalicion, a pidi pa Hulanda cambia e rumbo di e narcoticonan y converti den un nacion liber di droga. “ Depues di decadanan di relativiza e problema di droga, ta ora di tuma un ruta diferente, E diputado di CU Stieneke van der Graaf a bisa. El a bisa cu tabata incomprensibel cu ta existi campañanan di prevencion pa asina adverti e personanan tocante e peliger di sigaria



y alcohol, pero no tocante droganan mas duro.

“ E ta un punto den horizonte”, Nos a bisa. Ultimo instancia nos mester limita e disponibilidad di droganan duro”. E postura di CU lo contrast fuertemente cu esun di e socio di e coalicion D66, cu a pidi siman pasa pa establece un comision pa studia e modernisacion di politica Hulandes di droganan duro. E partido Liberal progresista a argumenta cu legalisa e droganan como ecstasy, cocaina y GHB ta e miho manera di minimalisa e daño di salud di e personanan. “ Nos ta haci un yamada como parti di un coalicion amplio pa asina investiga con nos por regula, produci y bende e medicamentonan di un manera sigur”, e lider di e grupo di partido Rob Jetten a bisa.

CU ta bisa cu e enfasis mester cambia pa descurasha personanan pa tuma e droganan y ofrece un miho apoyo na esunnan cu ta lucha contra adiccion. El a bisa cu tin 130.000 adicto na Hulanda, pero solamente 30.0002 ta ricibiendo tratamento. E puntonan di bista contrastando ta e ultimo indicacionnan cu e partidonan ta mira cada bes mas na e eleccionnan general programa pa maart venidero. E acuerdo do coalicion ta permiti cu e cuater parti den e gobierno diferencia den polisa semper cu nan ta prepara pa compromete nan mes na e practica.

Pago adicional ta menasando miyones di usuario di remedi

AMSTERDAM(Ad.nl) – Miyones di persona ta core e riesgo cu den e transcurso di proximo aña diripiente nan tin cu paga mas pa e medicamentonan cu na ta ricibi na farmacia. E contribucion adicional aki solamente pa un dies aña, pero den cierto caso por aumenta pa cientos di euro.

Pa mayoria parti di e recursonan ampliamente disponibel, por ehemplo pa diabeticonan, presion halto, asma, gobierno ta reduciendo e contribucion maximo. Esaki ta e ultimo corte den e acuerdo di coalicion tocante medicamentonan. Desde 2022 e modernisacion di e sistema di acuerdo farmaceutico GVS mester produci 140 miyon euro pa aña.

Awo e medicamentonan cu e farmacia tin, unabes cu nan ser poni den e pakete basico, nan ta ser inclui den e sistema pa paga bek. E recursonan mutuamente reemplasabel ta caba den e mesun caha y e maximo di placa cu tin cu duna bek ta aplica pa cada grupo. Si un pashent kier uza un remedi mas caro e lo paga e diferencia di su mesun saco. Sinembargo, e limitenan maximo di duna bek ta basa riba e situacion di mercado di e prijsnan y medicamentonan di 1998. Mientrastanto a agrega medicamentonan similar den e gran parti di e caha cu ta mas barata. E medicamentona mas antiguo tambe a ser reduci considerablemente den prijs, por ehemplo pa motibo cu e lo a caduca. Pues e ora e gobierno ta argumenta, cu e locual lo ser duna bek por ser reduci.



Sobreviviente di tiroteo ta exigi liberacion di imagen di CCTV

UTRECHT (DutchNews) - Un sobreviviente di e tiroteo fatal cu a sosode na maart ultimo riba tram na Utrecht a pidi hues pa ordena polis pa entrega e imagennan di CCTV di e incidente. E victima no identifica ta tratando di demostra cu Gökmen Tanis a ataca su persona specificamente durante e tiroteo di 18 di maart y mester ser acusa di intento di asesinato. Tanis di 37 aña a ser acusa di a menasa di mata un homber hunto cu cuater cargo di asesinato o homicidio relaciona cu e pasaheronan cu a muri den e tiroteo.



E tribunal di districto di Den Haag a programa un audiencia di mandato acelera pa e reclamo di e victima contra e servicio di fiscalia y e operador di tram Qbuzz, cu a nenga di divulga e imagennan. E hombre a bisa cu e imagennan ta mustra cu Tanis a apunta su arma na su persona y tirando varios bes solamente cu e arma no a despara. Despues el a huy di e tram. E asesor legal di e victima Karim Aachboun, a bisa den un presentacion por escrito na e tribunal cu e kier pa e hues interveni.

“Mi cliente ta exigiendo e imagennan pa motibo cu e no ta deacuerdo cu e demanda di e sentencia contra T, cu a afirma cu e solamente a menase cu e arma”, Aachboun a skirbi. “Mi cliente ta desea aumenta e demanda di e sentencia contra T. pa menasa di intento di asesinato utilisando e imagennan integral”.E huicio di Tanis ta cuminsa na Maart. Un tribunal ya a dicidi tocante e base di informacionnan psikiatrico cu tin un capacidad mental abou, un disorden di personalidad cu rasgonan narcista y un responsabilidad disminui.

Hulanda kier un rol na Europa den tema Venezolano

DEN HAAG (curacao-chronicle) – Hulanda kier hunga un rol na Europa rond di e problemanan di Venezuela. Esaki ta segun e rapport haci pa Minister di Asuntonan Exterior Stef Blok, di e reunion di conseho di Asuntonan Exterior di Union Europeo siman pasa.



E ministernan di Asuntonan Exterior di e estadonan miembro di EU a papia brevemente tocante Venezuela, Blok a bisa. A ofrece pa organisa un reunion di Grupo di contacto internacional pa Venezuela. Ademas di e paisnan di Union Europeo , esaki ta inclui e paisnan Latinoamericano, Spaña tambe a establece como organisado di e dicho reunion.

Segun Blok, ken sea cu organisa e reunion, e paisnan mester reuni cu urgencia. Alto representante di EU pa Asuntonan Exterior y maneho di siguridad, e Spaño Josep Borrell a indica na e conseho di Asuntonan Exterior cu e proceso di Oslo ta den un punto morto.

E negociacionnan entre e regimen di presidente Nicolas Maduro y e oposicion no ta avansa. Pero un solucion politico ta sigui ta e obhetivo di EU. Borrell a trece propuesta di manda Enrique Iglesias, un asesor special pa Venezuela, pa paisnan amigonan di Venezuela.

El a menciona specificamente , Rusia, Cuba y China. Iglesias mester alenta e paisnan aki pa hunga un rol constructivo den e problemanan cu ta rondona Venezuela. Segun Blok, Hulanda a yama bonbini na e idea ey. Hulanda a bolbe argumenta na fabor di aumenta e presion riba Maduro.

Esaki mester ser haci a traves di sancionanan nobo, dirigi na miembronan individualnan di e regimen di Maduro. E proposito di esaki ta pa trece nan bek na mesa di negociacion.

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

TA BENDE
un apartamento muebla
Schotlanstraat 17
Apt.J
Tel. 593 3636

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE
Nissan March, dirección derecha, 2014, unico dueño en Aruba. Se entrega alineado, cambio di aceite de motor y transmisión, color blanco.
Está como nuevo
Tel 739 9090

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Sr. T. Charles pasa busca bo pertenencianan na Pos Chiquito (number conosi) lo mas lihe posibel pasobra mi no lo keda responsabel pa nan. Sra Tanja
Tel : 06 283 10102

FOR SALE
sructura pa traha casdi trailer mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 5694343

TA HUUR
se alquila habitacion con todo incluido. Brikstraat 5 na Playa
Tel: 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
casita muebla pa 1-2 persona(sin mucha) serio y responsabel, situa central na San Nicolas. Excl. awa y coriente
Yama 9am-5pm
Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR
apartment na Madiki Kavel
Whatsapp
Tel. 746 2395

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Para todo lo que se refiere a tapicería de muebles, autos, botes. Reparamos bambú, cabana. Todo lo relacionado con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
1 studio camber muebla inclui awa, gas, cable. Pa 1 persona, hende serio so.
Na highway
Tel. 741 8637

TA BENDE
boonchi largo, comcomber chikito, menta y awo comcomber di salada.
Tel.5621223/ 587 9008

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta dispuesto pa haci trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

FOR SALE
Mustang convertible 2009
top condition airco v8
Fls.35 mil jama pa mas informashon y pa test drive
Tel. 5694343

TA BUSCA
pa cumpra 1 tereno Eigendom di ongerveer 400 m2 pa 500 m2 den vecindario di Madiki, Socotoro, Meinveld, Ponton, Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to the new Container Port in Barcadera, build-up 424 m2, land 2400 m2 for $337,078.
For more details
Tel. 593 6318

FOR SALE
Gorgeous two story house in Paradera, 3 bedrooms/ 3 bathrooms with pool for $470,000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Ruthy Vrieswijk-Bergen:

'Bon dia yen di alegria'

ORANJESTAD - Un bon y feliz siman nobo ! Un dia nobo cu oportunidadnan nobo. Lesnan nobo. Otro experiencia. Spera cu tur a gosa di un dushi fin di siman, y di Dia di Betico.
Lady Ruth pa motibonan imprevisto no por a bay gosa di e actividadnan riba Plaza Betico pero a tende cu e tawata un bunita celebracion cultural. Nos tawata di bishita den fin di siman cerca nos bon y bunita amiga Loly Berkley, profesional den su trabao di tur loke tin di haber cu cabey. Beauty Salon Loly a eligi y scoge su Reinanan di Salon di beyesa.

Naaaah, no pa participa den carnaval, just haci uzo di e temporada alegre aki pa a eligi y scoge su Reina Mama y Reina celebra esaki cu clientenan amiga famia den e bunita hardin di Tia Loly, manera hopi ta yamele, A scoge e dushi dia liber aki di Dia di Betico, cu dushi musica crioyo den background. Un hardin dorna cu blaasnan di color entre tur e bunita matanan y flornan cu clientenan ta gusta asina hopi, ora nan bay laga laba y corta y of tiña cabey, nan ta cana y of sinta un rato den e hardin unico y special aki cu su orkidianan, inhala aire puro y relaha di nan trabounan diario. E grupo a bini hunto pa honra e dos Reinanan di Beauty Salon Loly durante un super dushi Koffiemorgen cu cos dushi di come y bebe. Na e momento di coronacion, e prins guapo talentoso musicalmente Chichi Perez a pone e corona riba cabes di un di e Reinanan.

Eleccion di Reina di beyesa di Beauty Salon Loly ta tumando luga ya pa añanan, y asina por a wak algun di e reinanan di algun tempo atras cu nan sjerp y bunita sonrisa riba nan cara. Ta eligi Mama Reina y Reina di e beauty salon, pa despues sigui organisa y bini hunto durante otro bunita actividadnan cultural of social durante e aña. Ta combersa y pasa tempo dushi hunto asina tambe. Despues di e coronacion, Lady Ruth a recita dos bunita poema, pa nos inspira otro un crenchi mas den bida. Nos a comparti algo tambe encuanto nos hende muhenan cu nos tur ta un reina riba su mes. Nos tur a wordo crea pa nos Creador Dios di amor. Y cu tur hende muhe ta bunita paden y pafo. Aunke algun sa lubida esaki tin biaha . Sra. Loly Berkley ta muestra bibo di un hende muhe bunita, elegante yen di bunita energia y cu un bunita sonrisa semper riba su cara y cu un dushi carisma. E beauty salon aki ta situa den Quaststraat, den curason di Oranjestad nan ey.

Ora bo bay pa e traha cu bo cabey, semper e ta pone bo hari. Den su salon semper ta existi alegria y hopi positivismo. Mi mama ta bisa cu Tia Loly y Ruthy ta mes loco, hahahahaha, lo ta loco di alegria pa bida pasobra nos cabes ta bon bon . Nos tur dos ta gusta presencia actividadnan social cultural y of musical y nos tur dos ta gusta baila y hari cu smaak. Danki bella amiga Loly,













BCI ta retira cantidad di sushi for di tereno publico

ORANJESTAD – Durante control di Bureau City Inspector pabou di brug, a constata cantidad di sushi den mondi riba un tereno publico na Dakota.

Team di BCI mesora a dedica na haci esaki limpi. BCI ta tuma e oportunidad aki pa recorda comunidad cu si mira algun hende ta tira sushi riba tereno publico, por fabor tuma contacto cu polis na 100 of cu BCI na 582-9777.





Chauffeur di Altezza a lubida riba t-weg y drenta cura







HOOIBERG - Durante marduga di diadomingo chauffeur di un Altezza coriendo na Hooiberg a lubida riba e t-weg y a pasa e caminda over bula e acera, dal contra pilar drenta cura di cas y dal un Tiida staciona.

E impacto tabata fuerte cu a lanta habitantenan for di soño. Tanto e cura di cas y un Nissan Tiida a keda destrui door di e chauffeur di e Altezza cu a baha di pariba riba un velocidad. Polis tabata presente pa tuma dato hunto cu roadservice.

Ceramento di caminda en conexion cu asfaltamento

ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Edgar Watty Vos Blvd cu diamars dia 28 di januari 2020 te cu diahuebs dia 30 di januari 2019 lo bay cera e caminda pa haci trabounan preparativo y asfalta e caminda.

E caminda cu lo asfalta ta for di rotonde di AAA te cu rotonde di FCCA.

E trabounan preparativo ta tuma lugar dia 28 y dia 29 di januari 2020 y e asfaltamento lo tuma lugar dia 30 di januari 2020.

Ruta alternativa lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 7'or di anochi te cu 12'or di marduga.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



Auto a bolbe cay for di brug riba Spaans Lagoen



SPAANS LAGOEN - Dialuna pa mas o menos 12or di marduga riba caminda principal di San Nicolas pa Playa net riba brug di Spaans Lagoen a sosode un accidente serio.

Aki ta caminda cu un auto a dal e vangrail, pa despues dal contra e tubo di e brug y cay abou. Polis a yega di biaha na e sitio y a logra baha e bahada pa wak si e personanan ta na bida a topa cu dos persona un homber y un muhe pega den e auto.

Asina brandweer a yega y a drenta accion bay abou pa prepara e situacion pa ora cu ambulance yega saca e personanan for di e auto. E pareha hoben a keda saca for di e auto y transporta pa hospital. Specialista di trafico a presenta na e sitio pa haci nan investigacion.















China ta confirma 2.700 caso di virus

CHINA (AP) – China a confirma mas di 2,700 caso di un virus nobo, cu 81 morto. Mayoria ta den ciudad central di Wuhan, unda e malesa a aparece pa prome biaha luna pasa. Mas di 40 caso ta confirma den otro areanan, cu virtualmente tur di nan involucrando turista Chines of hende cu a bishita Wuhan recientemente.

Algun detaye di casonan confirma te cu ayera ora di Beijing:

Na China, 2744 caso riba e continente, cu 769 di esunnan confirma recientemente den ultimo 24 ora te cu mey nochi diadomingo. Ademas, Hong Kong tin ocho caso y Macao cinco. Casi tur di e 81 morto tabata den e provincia central di Hubei, cu cinco na otro lugarnan na China.

Na Merca, 5 caso, cu 2 na sur di California, 1 na estado di Washington, un na Chicago y un na Arizona.

Ademas rond mundo, tin 5 caso na Australia, 4 na Sur Korea, 4 na Hapon, 4 na Singapore, 4 na Malaysia, 3 na Francia, 3 na Taiwan, 2 na Vietnam, 2 na Canada, 1 na Nepal y 1 na Cambodia.



Lider Irlandes lo tin bentaha den combersacion comercial cu Reino Uni

LONDON (AP) – Prome minister Irlandes a adverti Reino Uni ayera cu Brexit ta leu di ta finalisa – y cu Union Europeo lo tin e man fuerte den negociacionnan biniendo riba e futuro relacion entre ambos banda.



Leo Varadkar a bisa cu 'nos ta apenas den mey tempo di Brexit', mientras e hefe negociador di Brexit di e bloc a bishita Dublin den un muestra di solidaridad, cinco dia prome cu Reino Uni ta programa pa bandona UE.
E salida di Reino Uni diabierna, e prome biaha cu un pais ta bandona e bloc, lo ta sigui pa un periodo di transicion di 11 luna den cual Reino Uni lo sigui cumpli cu reglanan di UE mientras e dos banda ta prepara acuerdonan nobo pa comercio, siguridad y otro areanan.
Papiando despues di e reunion, Varadkar a agrega cu e negociacion no mester ta un concurso, y por conclui den un acuerdo 'mutuamente beneficioso'.
Prome Minister Britanico, Boris Johnson ta insisti cu e no lo bay di acuerdo pa extende e transicion di Brexit despues di fin di 2020, hasta si no a logra un acuerdo.
Varadkar, sinembargo, a bisa cu lo ta dificil pa sigura un acuerdo comprensivo na tempo y tin chens cu lo mester aproba e acuerdo na parlamentonan di tur 27 pais di UE – cualkier di cual por atrasa e proceso.
Irlanda ta e unico pais di UE cu ta comparti un frontera terestre cu Reino Uni, y Reino Uni ta un di e partnernan comercial mayor di Irlanda.
Reino Uni y UE ta comprometi na logra un acuerdo amplio di comercio liber, pero ta parce di ta riba un caminda pa colision. Gobierno Britanico ta bisa cu no lo bay di acuerdo pa cumpli cu un buki di regla di UE a cambio di comercio liber; e bloc ta insisti cu no por tin acuerdo comercial a menos cu Reino Uni bay di acuerdo pa un 'campo igual' y no socava regulacion di UE.
Negociacion no lo cuminsa te cu maart, ora lidernan di UE aproba un mandato pa e negociacion prepara pa Barnier.

Sobreviviente di Holocaust ta regresa Auschwitz 75 aña despues di liberacion



POLONIA (AP) – Sobreviviente di campo di concentracion Auschwitz-Birkenau a reuni pa conmemora e 75 aniversario di liberacion di e campo, uzando e testimonio di sobreviviente pa adverti riba señal di aumento di antisemitismo y odio riba henter mundo.

Total a spera un 200 sobreviviente di e campo, mayoria di nan hudiu anciano cu a biaha leu di nan cas na Israel, Merca, Australia, Peru, Rusia, Slovenia y otro pais. Hopi di nan a perde mayor y welonan na Auschwitz of otro camponan Nazi, pero awe nan tabata uni den nan biahe pa nan yiu, nieto y hasta bisnietonan.
Mayoria di 1.1 miyon di persona cu a muri na man di forsanan Nazi di Alemania den e campo tabata hudiu, pero tambe tabatin Polaco y Ruso, y nan tambe tabata presente na e conmemoracion lidera pa presidente Polaco, Andrzej Duda y presidente di Congreso Mundial Hudiu, Ronald Lauder.

Auschwitz a keda libera pa ehercito Sovietico dia 27 di januari 1945.

Lidernan mundial a reuni na Jerusalem siman pasa pa conmemora e aniversario cu hopi a mira manera un observacion competitivo. Entre nan presidente di Rusia, Vladimir Putin; vice presidente Mericano, Mike Pence; presidente Frances, Emmanuel Macron; y prins Britanico, Charles.

Organisadonan di e evento na Polonia, museo conmemorativo estatal di Auschwitz-Birkenau y Congreso Mundial Hudiu a purba di mantene atencion riba e sobrevivientenan. "Esaki ta bay over sobreviviente y no politica", Ronald Lauder a bisa, kende ta president di Congreso Hudiu.

Lauder a adverti cu e lidernan mester combati antisemitismo, incluyendo aprobando ley nobo pa combati esaki. Den bispo di conmemoracion, sobreviviente tabata wanta di nan yiunan, nieto pa asina por cana e luga unda a trece nan via trein y unda a sufri di hamber, malesa y casi morto.

Nan a bisa cu tabata eynan pa corda y comparti nan storia cu otro y pa haci un gesto na esunnan cu kier busca destruccion di e luga. Pa algun, e luga aki ta e santana di nan mayor of welo. "Mi no tin un santana pa bay, mi mayornan a muri aki, mi ta duna nan homenahe", Yvonne Engelman a bisa, un muhe di 92 aña di edad a yega di

Diasabra a celebra Dia di Betico na Paseo Herencia

ORANJESTAD - Pa Dia di Betico Paseo Herencia a celebra e anochi cu un show cultural cu musica di "Un Brindis:" y show di baile di "Youth N Action". Publico a disfruta di e anochi cultural y di tur e specialnan na tienda y restaurantnan.









Tabata tin diferente special manera Dollar pa Florin na Che Bar, Sunset Shack, Wear Your Fitness, Mimos ice cream rolls, Virtual Reality Room, The Range Airsoft, Koppos Frozen Drinks y plato di Cabrito Stoba na Tan Bueno. Na Maggy's por a disfruta di dushi musica di e banda Raiznan Arubano. Ademas di e Dollar pa Florin tabata tin mas promocionnan durante e anochi aki y algun lo continua pa e siguiente temporada. Por mira esakinan riba Paseo Herencia su pagina di Facebook.

Famianan a disfruta di tur e specialnan y actividadnan pa mucha como por ehempel carrousel, trein y bumper cars. Fun Miles tambe tabata presente cu "Spin the Wheel" unda por a participa pa gana diferente premio of puntonan. Pa tur esunnan cu tin carchi di Fun Miles por paga nan parking ticket uzando nan puntonan di Fun Miles (88 punto = 1 ora di parking) of awor tambe por paga parking ticket uzando pay.aw.
Na final a clausura e anochi cu un bunita water show den tema di Carnaval. Lo sigui celebra carnaval den e siguiente temporada. Por keda pendiente pa e evento di Carnaval riba Paseo Herencia su pagina di Facebook. Paseo Herencia ta orguyoso y lo sigui sostene e cultura di Aruba.

Un publico grandi a disfruta manifestacion cultural y acto protocolar

ORANJESTAD – Durante fin di siman a tuma luga e celebracion di Dia di Betico. Tabata tin dos evento dedica na e gran estadista Arubano G.F. Betico Croes. Un programa bon coordina pa ambos evento tanto pa e Manifestacion Cultural cu a tuma luga diabierna anochi 24 di januari como tambe e Acto Protocolar diasabra 25 di januari parti mainta.







E asistencia di parti comunidad tabata grandi tanto diabierna como diasabra, un plaza cu un publico grandi. Pa tur cos por a cana bon, coordina y cu e siguridad necesario pa e invitadonan y tur esunnan presente Comision Celebracion Dianan Nacional igual cu añanan anterior a haci uzo di un par di agente di siguridad pa e dos eventonan aki, como tambe pa vigila e ekiponan cu mester a permanece riba Plaza Betico. Como organisacion responsabel ta nos deber pa percura pa un bon coordinacion di e evento y siguridad di invitadonan y tur esnan presente, cual ta un exigencia ora cu ta organisa evento cu un masa di publico.

Un danki na un y tur pa haci e eventonan aki posibel specialmente na Gobierno di Aruba, Departamentonan, tur musico, artista y cantantenan, prensa como tambe tur instancia cu a brinda nan servicio pa a haci e eventonan aki sublime y exitoso.

E comunidad a demostra su gran aprecio y stimacion pa nos Libertador Betico Croes pa cual Comision Celebracion Dianan Nacional ta felicita e pueblo pa celebra Dia di Betico na un bunita forma y ehemplar.

BONDIA ARUBA

Open dag den cuadro di Dia di Biblioteca

Biblioteca Nacional ta pone enfasis riba innovacion den 2020

ORANJESTAD – Dia 20 di januari ultimo tabata Dia di Biblioteca, un dia masha special pa Biblioteca Nacional Aruba (BNA) y su personal, cu e biaha aki nan a dicidi di celebr'e conhuntamente cu nan usuarionan.

Pa duna contenido na nan celebracion nan tabatin un open dag, caminda nan a pone enfoke riba e trabou cu cada seccion y personal di e biblioteca ta bin realisando. Directora di BNA, Astrid Britten a declara na Bon Dia Aruba cu intencion tras di e open dag exitoso aki tabata pa publico en general cera conoci mas di cerca cu e servicionan cu biblioteca ta bin ofrece pa mas cu shete decada.

Seccion di 'Binderij'

Hunto cu directora di BNA, e matutino aki a haci un recorido pa bishita e seccionnan cu habitualmente no ta accesibel pa publico, pero den cuadro di nan open dag, nan a haci un excepcion, entre nan: Catalogo, departamento di Media, Binderij, Servicio Mediateca Escolar, Blab Makerspace, etc...

Tur seccion di BNA ta uno importante y clave pa e bon funcionamento y servicio cu biblioteca ta ofrece cu ayudo di un grupo di 70 trahado na servicio di e departamento di gobierno aki.

Un di nan ta e seccion cu ta traha pa mantene den bon condicion di e bukinan, ta esun di Binderij of seccion di drecha buki, cu ainda ta conserva su nomber na Hulandes.

BNA su sede principal na George Madurostraat tin alrededor di 250 mil buki. Esaki apart di e bukinan y demas material bibliografico y publicacionnan cu nan tin na departamento di Arubiana Caribiana, tambe na nan filial San Nicolas.

Seccion di Binderij ta drecha alrededor di 50 buki pa luna. E dañonan mas comun ta cu e blachinan ta los y lamentablemente tin usuario cu ta kibra e blachinan di e buki y te hasta nan ta pinta ariba dje. Esaki ta haci cu e buki no ta lesabel mas. Esaki ta demanda un esfuerso grandi, full un cirugia riba e buki cu e personal di e seccion di Binderij ta realisa pa asina practicamente traha un buki nobo y disponibel pa publico bek.

Nata Tromp, kende ta encarga cu e seccion di Binderij, ta haci un yamado na tur usuario di biblioteca pa cuida e bukinan. Si nan ta bay hinca e buki den tas, ta consehabel pa pone apart den un saco, pa evita cu si tin algo likido no ocasion daño na e buki. Tambe si e buki kibra na cas pa por fabor no pone tape riba dje, pasobra e letter ta wordo kita completamente ora cu nan ta purba di kita e tape bek.

Innovacion

Den cuadro di aña 2020 cu a wordo decreta pa gobierno como aña di Innovacion y Enseñansa, Britten ta considera importante cu BNA ta forma parti di e proyeccion aki.

"Nos ta bay hunto cu e desaroyo aki," el a bisa na e matutino aki. P'esey nan ta conta cu un departamento di Media, pero tambe BNA ta conta cu un Centro di Informacion Digital cu ayudo di Setar.

Continuacion riba Pagina 17





























Continuacion di Pagina 16

Igualmente nan tin nan laboratorio tecnologico of loke nan ta yama Blab Makerspace pa tur cu tin gana di experimenta por haci uzo di dje. Generalmente bo ta spera cu tin bukinan, pero enbes di nan bo ta wak tur sorto di instrumentonan. E maker space ta duna acceso publico na varios mashin pa fabricacion digital incluyendo 3D printers, laser cutter, vinyl cutter, CNC cutter, como tambe 'programmable boards' manera Arduino y Raspberri Pi. Pero tambe instrumentonan mas tradicional pa traha cu palo manera drill press, bench sander, planner y table saw.

Nan ta realisa diferente obra den mundo di innovacion y robotica. "E ta un paso mas den e parti tecnologico cu ta importante," el a bisa. E ta un forma pa prepara nos futuro generacion riba trabou cu no ta existi ainda riba nos isla, pero sigur den futuro si nan lo bay t'ey. Y trabou cu nos tin aworaki y cu eventualmente den futuro no lo t'ey mas, el a bisa.

Den esaki BNA ta funciona conhuntamente cu Metabolic Foundation, cu ta encarga cu e seccion aki tur dia di servicio di biblioteca for di 12'or merdia. Tambe Blab Makerspace a habri recientemente su porta na BNA su sucursal na San Nicolas.

Britten a bisa cu nan ta den implementacion di nan sistema automatisa nobo, unda publico lo tin acceso na e-books y lo profundisa y sigui traha riba digitalisacion.

Un bon noticia ta cu pronto nan ta bay haya computer nobo tambe pa asina nan por ta miho ekipa. Otro bon noticia cu directora di BNA a comparti cu nos ta cu e Biblio-Bus pronto lo ta riba caminda bek. Nan ta bay haya ayudo di FUTURA den esaki pa e proceso aki por cuminsa pronto.

Coach di Barcelona den problema despues di 3 wega

BARCELONA, Spaña (AP) — Barcelona a contrata Quique Setien pa mehora un team cu ya tabata liderando Liga Spaño. Dos siman despues, e campeon defensor ta tras di Real Madrid y claramente luchando pa adapta na e cambio di coach.

E team a mehora su posesion di bala y su cantidad di pase, atributonan di e estilo ortodox di Barcelona profesa pa Setien cu a reduci den temporadanan recien. Pero ainda esaki no a haci defensa mas firme ni a conduci na mas gol compara cu partidonan bou su predecesor, Ernesto Valverde.







Barcelona tabatin mester di un gol di Lionel Messi pa vence Granada 1-0 den debut di Setien dia 19 di januari ultimo. UN dobel di Antoine Griezmann, incluyendo un di dos gol den tempo extra, a scapa nan contra Ibiza di tercer division den Copa del Rey cu un victoria 2-1 diaranson.

Pero diasabra, Barcelona completamente a perde contra Valencia, cu tabata contento pa laga Barcelona keda cu e bala y warda pa ataca den e break. Valencia a gana 2-0 a pesar di tambe faya un penalty cu a dal den post. E victoria di Madrid 1-0 na Valladolid diadomingo a permiti e club pa move tres punto dilanti y tuma cargo di e careda pa e titulo.

Setien a reconoce cu su team ainda no a hunga manera e kier. "Nos ta evaluando e posicion di nos hungadonan y e comprension cu nos mester tin pa haci locual nos propone", Setien a bisa despues di e derota diasabra.

E linea di defensa di tres homber di Setien, un cambio di e cuatro defensa di Valverde, a laga e team exponi contra Valencia. Ansu Fati y Jordi Alba, hungando como alero, tabata incapaz di efectivamente uni e atake. Y mas preocupante pa Setien, e medio campo di Sergio Buquests, Frenkie de Jong y Arthur no a logra set up Messi y Griezmann den posicion pa anota.

Barcelona apenas a logra unabes cu tabata atras den anotacion, y despues cu Arturo Vidal a reemplasa Arthur. Vidal a set up e gol di Messi contra Granada y tabata su miho partner den atake atrobe na Valencia.

Setien lo mester mehora cualkier fayo den su team prome cu Barcelona bishita Napoli den e pia di apertura di nan ronda di 16 di Champions League dia 25 di februari. Proximo ta Leganes den e ronda di 16 di Copa del Rey diahuebs.

Nadal stabiel ta derota Kyrgios anima den cuatro set den Australian Open





MELBOURNE, Australia (AP) — Rafael Nadal, rango No. 1, a tene su pensamentonan pa su mes y a limita su tironan na e variedad tradicional den un victoria dibertido 6-3, 3-6, 7-6 (6), 7-6 (4) contra e faborito di e publico na cas, Nick Kyrgios ayera, pa alcansa e cuart final di Australian Open y yega mas cerca di iguala e record di 20 titulo Grand Slam.

E dos hungadonan aki no gusta otro. Pero Nadal a no tabatin nada di bisa sino cosnan bunita despuesd i mehora su record na 5-3 contra Kyrgios.

"Ora e kier hunga, ora e ta enfoca riba locual e ta haci, mi ta kere e ta un hungado importante pa nos sport", Nadal a bisa, "pasobra e tin un talento grandi y ta un di e hungadonan cu por ta hopi, hopi interesante pa e publico."

Mientras Kyrgios tabata presentando su tironan triki y su travesuranan, locual nunca el a haci tabata baha su esfuerso. "Awe el a hunga hopi serio, purba su best henter ora", Nadal a bisa.

Esey a nifica hopi pa Kyrgios, kende a bisa: "Mi ta destrui cu mi a perde awe nochi. Esaki ta e partidonan cu mas mi kier gana."

A pesar cu e condicionnan fresco y cu brisa a hunga den bentaha di Nadal y a reduci e estilo poderoso di Kyrgios, Nadal a termina cu mas di dobel e cantidad di winner cu eror no forsa, 64-27.

"Mi lo mester a gana un punto tres biaha pa gana un punto", Kyrgios a bisa. Kyrgios a entrega 25 aces y algun momento memorabel – incluyendo sali di e cancha y warm up den un jersey No. 8 di Los Angeles Lakers pa honra Kobe Bryante, e cinco biaha campeon di NBA y 18 biaha All-Star, kende a fayece den un accidente di helicopter diadomingo na edad di 41 aña.

Mañan, e di 41 cuart final den carera di Nadal (di 33 aña di edad) lo ta contra No. 5 Dominic Thiem, den un revancha di e ultimo dos final di French Open, ambos cu Nadal a gana.

E otro cuart final den e mita top di e bracket ta No. 7 Alexander Zverev contra No. 15 Stan Wawrinka.

Atleta ta gana caso di doping citando likido di curpa di su pareha



LAUSANNE, Suisa (AP) — Un campeon mundial di canoa a gana un caso di doping ayera, convenciendo un tribunal cu su test positivo a ser causa pa contaminacion cu likido di curpa di su pareha.

Federacion Internacional di Canoa (ICF) a termina su investigacion riba e 11-biaha campeon mundial Laurence Vincent Lapointe, ken a test positivo pa un substancia similar na steroid na juli. El a enfrenta un suspension di cuatro aña y por a perde e debut Olimpico di su evento na Tokyo 2020.

E coredo di sprint riba canoa Canades, y su abogado, a detaya den un programa di noticia cu analisis di laboratorio di cabey di e homber ken e tempo ey tabata su pareha a demostra cu probablemente e tabata responsabel pa un cantidad chikito di ligandrol den su muestra di doping.

"Ta casi increibel", abogado di Vincent Lapoint, Adam Klevinas, a bisa na un conferencia di prensa ayera na Quebec. "A tuma lunanan pa haya resultado, y na final nos a haya e idea di analisa e cabey di su ex- pareha y test un producto cu na final el a admiti di tuma."

E evidencia clave a bin di un laboratorio prome cu e audiencia na e tribunal na december, convoca pa e cuerpo gobernante di canoa na Suisa.

"ICF ta acepta evidencia di sra. Vincent Lapointe cu ta sostene cu e tabata victima di contaminacion di terceros", e cuerpo gobernante a bisa den un declaracion, permitiendo e pa bolbe competi.

E debate legal ta similar na esun cu a declara inocente e tenista Richard Gasquet na 2009 den e caso 'sunchi di cocaina'. Corte di Arbitrahe pa Sport a acepta e defensa di Gasquet, cu duna sunchi na un muhe cu a tuma cocaina na un club nocturno na Miami, despues cu el a retira cu lesion for di un torneo, a causa su test positivo.

Vincent Lapointe, di 27 aña di edad, tabata suspendi provisionalmente pa casi seis luna y ausente di campeonato mundial 2019, cu tabata un evento clave den clasificacion pa Tokyo 2020.

Vincent Lapointe ainda por clasifica pa e debut Olimpico di eventonan di sprint cu canoa femenino, cu opcionnan na mei na Brazil y Alemania.

Veredicto di dialuna ainda por ser reta na CAS pa WADA (Agencia Anti-Doping Mundial) si nan no ta satisfecho cu e resultado.

Vincent Lapointe can still qualify for the Olympic debut of women's canoe sprint events, with May options at races in Brazil and Germany.

E caso di Gasquet a yega na e corte mas halto di sport pa un apelacion di WADA buscando un suspension mas largo.

Espanyol ta identifica 12 fanatico cu a insulta hungado



BARCELONA, Spaña (AP) — Club Spaño, Espanyol ta bisa cu a identifica 12 fanatico cu a insulta racialmente un hungado di Atletico Bilbao den e Liga Spaño weekend ultimo.

Espanyol a bisa dialuna den un declaracion cu nuebe di e fanaticonan ta miembro di e club y lo enfrenta castigo cu por inclui suspension of un prohibicion completo.

A bisa cu un reporte di su analisis di imagen di video di e wega diasabra na RCDE Stadium a ser manda pa autoridadnan. E club a reitera su 'condena categorico di cualkier demostracion di violencia y racismo'.

E fanaticonan a haci zonido di macaco dirigi na delantero di Atletico, Iñaki Williams, kende ta color scur. Imagen di television a mustra Williams confrontando e seccion di fanaticonan di Espanyol kende a tent'e despues cu el a ser substitui laat den e wega na Barcelona.

E Liga Spaño a bisa cu lo busca pa cera parcialmente e stadion pa Espanyol y lo trece e incidente dilanti cu comite di competencia di e federacion di futbol Spaño, cu ta maneha asuntonan disciplinario.

Federacion di ciclismo ta cancela careda na China pa motibo di virus





AIGLE, Suisa (AP) — Un careda di ciclismo programa pa otro luna na China a ser cancela dialuna pa motibo di e virus mortal cu a cobra bida di 80 persona y a infecta miles mas den e pais.

Union di Ciclismo Internacional (UCI) a bisa cu e Tour di Hainan, di segundo division, cual tabata programa pa tuma luga for di 13 di februari te cu 1 di maart proximo, por ser posponi na un fecha despues, 'suheto na disponibilidad riba kalender'.

E proximo careda di bicicleta sanciona pa UCI na China ta e Tour di Chongming Island femenino, dianan 7-9 di mei.

"UCI ta den contacto regular cu autoridadnan Chines, cu ta teniendo e informa di e evolucion di e situacion di salud y su impacto riba e organisacion di eventonan di ciclismo den e pais", UCI a bisa. "Lo tuma e decisionnan necesario pa sigura e siguridad di tur stakeholder."

China a confirma mas di 2,700 caso di e virus, cu 81 morto. Mayoria di nan ta den e ciudad central di Wuhan, unda e malesa a aparece pa prome biaha luna pasa.

Artistic Swimming a celebra Dia di Betico 2020

















ORANJESTAD(297 Sports) – Durante fin di siman e atletanan di Artistic Swimming a celebra Dia di Betico cu un competencia na Piscina Olimpico Roly Bisslik na Savaneta.

Mester bisa cu e competencia a concentra riba “Figures”, mientras a landa tambe e rutinanan den solo, duet y team. E deporte di Artistic Swimming ta den un desarroyo nobo y trahando riba talentonan nobo den nan deporte y ya caba por a wak e bon fruto di e trabou desplega. E publico - por cierto uno grandi - a disfruta di un bon presentacion di nos artistanan di landamento. Actualmente tin dos atleta di artistic swimming esta Kyra Hoevertsz y Meghan Tromp ta bibando den exterior unda nan ta entrenando duro pa asina busca e clasificacion Olimpico cu e aña aki lo tuma luga na e ciudad di Tokyo, Hapon den luna di juli/augustus.

Un pabien na tur e atletanan di artistic swimming cu un bunita presentacion riba Dia di Betico.

Parlamentario Endy Croes(MEP):

'Durante Celebracion di Dia di Betico a ricibi masha reclamo den pueblo di e desaster cu Mike Eman y AVP a laga atras'

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes a splica cu weekend di celebracion di Dia di Betico a bay den gran forma y a bishita masha hopi scol pero tambe masha hopi luga cu tabata tin actividadnan festivo pa cu dia di Betico. Locual a resalta di acuerdo cu Parlamentario Endy Croes ta e cantidad di kehonan cu a ricibi di nos comunidad preocupa alrespecto e manera horibel financieramente cu Mike Eman y AVP a laga Aruba aden. Pregunta cardinal tabata dicon nan por ta cana liber ainda?

A entrega keho na OM

Pues tabata un tarea pa splica cada conciudadano preocupa na placa chikito cu Fraccion di MEP a cumpli cu su trabou di documenta tur prueba y a entrega keho mientras Ministerio Publico ta esun cu ta haciendo investigacion y nan trabou pero cu nos tin e confiansa cu no lo dura mucho mas pa entre otro Benny Sevinger y Leoncita por ehempel wordo acerca pa husticia alrespecto e casonan grandi di corupcion di tereno. Prueba tin na cantidad y ta cuestion di tempo y segun nos calculacion den e prome kwartaal di 2020 gay nan lo cuminsa canta. Tambe preguntanan manera hedging di Mike de Meza y e Mega Debe cu Mike Eman a orkesta tabata bin cada rato dilanti.

Pruebanan di corupcion

Parlamentario Endy Croes a splica di a tuma tur su tempo pa splica cada conciudadano di nobo. Esaki ta pasobra e conciudadano mes kier scucha esaki y ta puntra si berdad tin prueba. E bon ta cu nos ta cana cu potret di mayoria documento den nos cel y por comparti esakinan alinstante. Pruebanan manera Speed y Patrick Paskel via Thera Group, Paparazzi, Paxi pa nombra algun compania di mercadeo a cobra rond di 7 miyon den tur sorto di construccion pa chica e pueblo aki. Mike Eman a coopera dunando por ehempel abogado Sjiemfat 5.3 miyon di pueblo pa diferente deskundige adviezen mientras Mike Eman a duna Horizon Consultancy di Richard Arends como 4 miyon na trabou pa conseha Mike Eman himself.

Debe Nacional y pago interes

Por tuma nota di un documento cu Mike Eman a uza 142 Miyon di pueblo na payroll den 8 aña na entre otro coordinadornan. E manera cu Mike Eman y AVP hunto cu su stempel parlament den 8 aña a redobla e debe nacional di Aruba prestando 2200 miyon florin algo nunca bisto. Mike Eman a redobla e interes riba placa cu nan a presta. Consecuentemente den 2019 a paga 232 miyon florin solamente na interes.

Proyectonan PPP

Mike Eman a percura hunto cu Benny Avestruz Sevinger pa firma proyectonan PPP cual pueblo lo mester paga pa e proximo 20 añanan 80.9 miyon pa aña. Na 2039 nos lo caba di paga esaki. Mike Eman a haya ta bon pa chercha di pueblo den Parlamento cu su grito di "Mi ta orguyoso di e debe y e debe t'ey pa nos tur bay page den futuro". Benny Avestruz Sevinger a grita den cas di pueblo "I don't give a damn!"

Destruccion den apenas 8 aña



Pueblo tabata hopi contento celebrando Dia di Betico pero alabes por a sinti un pueblo defrauda total cu Mike Eman y AVP cu un dolor na nan curason pa e desaster financiero y corupcionnan grandi cu a pasa durante 8 aña di Mike Eman. Pueblo ta consciente y tabata puntra pakico locual Betico y MEP a construi desde e lucha pa nos Status Aparte te na un Aruba financieramente fuerte (te na 2009) Mike Eman y AVP mester a destrui esaki den apenas 8 aña? Unico contesta ta haragannan sinberguensa cu no tabata tin e pueblo na nan curason.

Parlamentario Endy Croes ta termina bisando cu nos tin un tarea comun pa percura cu nunca pero nunca mas AVP por regresa na poder.

Parlamentario Marlon Sneek(AVP):

'No por permiti Parlamentario negocia su asiento den Parlamento'

ORANJESTAD - Un desaroyo cu tin atencion di fraccion di AVP sin duda, ta publicacionnan cu a sali y informacion cu ta sigui drenta riba e desaroyonan rond di e posicion di miembro di fraccion di MEP, Luigi Bergen.

Lider di fraccion Marlon Sneek a mustra cu ta trata sigur di un situacion hopi serio ya cu simplemente no por acepta cu un Parlamentario ta negociando su asiento a cambio di un puesto ehecutivo den un of otro empresa estatal.



"Nos tin informacion cu e meneer aki ta negociando su asiento, caminda pa entrega partido su asiento den Parlamento, e lo ta pidiendo pa sea bira director sea na Utilities of director na DTP, hasta na e departamento nobo cu ta lantando relaciona cu legalisacion di cannabis y pa nos esaki ta algo inaceptabel.

Fraccion di AVP sigur ta pidi señor Gobernador, kende ta esun cu mester bay firma e 'Landbesluit' riba esaki, pa pone bon bista riba e asunto aki ya cu e ta castigabel pa bo negocia cu asiento di Parlamento.

Abo como Parlamentario cu tin un asiento den Parlamento, no por negocia bo trabou di futuro y no por negocia nada pa bo haya pa asina bo entrega bo asiento bek na partido.

Nos ta haci un apelacion na tur hende cu ta busca tur caminda manera sa pasa riba facebook caminda hasta ta busca cosnan pa keha hende na Ministerio Publico, pa nan pone bista riba e meneer aki ora cu e no ta Parlamentario mas, pa mira cua funcion el a haya for di gobierno y con e negociacionnan aki a tuma luga.

E cos aki ta inaceptabel si e tuma luga y nos lo tin cu bay atende cu esaki sigur ya cu simplemente contra tur regla existente y sigur no por ta parti di un gobierno cu tur ora ta papia di integridad pero aki ta informacionnan cu ta sigui yega cerca nos, hasta di hendenan di e partido di cual e parlamentario aki ta forma parti di dje, kendenan no ta contento cu loke ta tumando luga," Parlamentario Marlon Sneek a declara.

Parlamentario Robert Candelaria(AVP):

‘Aruba y islanan Hulandes na caminda pa sincronisa Ley di Procedimento Penal cu ta mehora colaboracion’



ORANJESTAD - Den e siman cu a pasa, tabatin un reunion sumamente informativo den sala di Parlamento cu profesor Hans Den Doelder. El a bin cu parti di e ekipo cu ta trahando riba e Ley di Procedimento Penal nobo pa Aruba.

Parlamentario di fraccion di AVP Robert Candelaria ta considera e trabounan aki importante pa motibo cu aki ta trata un cambio legal pa Aruba, Corsou y Sint Maarten. Profesor Den Doelder y su ekipo di profesionalnan na Aruba, Corsou y Sint Maarten ta traha pa yega un ley penal cu lo mester wordo trata den e 3 Parlamentonan.

“Esaki ta algo cu sigur mi ta aplaudi, pa motibo cu mi ta convenci cu nos islanan mester colabora mas tanto cu ta posibel cu otro den combatimento di criminalidad. Ora cu nos leynan di Procedimento Penal, cu ta regla kico un polis, un fiscal y hues comisario por haci y kico e no por haci den cuadro di su trabou ta mescos riba tur e islanan, e ta haci colaboracion entre instancianan hudicial hopi mas facil.”

Den tempo di campaña, segun Candelaria, el a splica cu Aruba mester haci hopi mas esfuerso pa traha hunto cu e otro islanan Hulandes pa combati criminalidad. Mescos cu den e mundo medico esaki a cuminsa tuma luga entre e islanan, “nos como paisnan ruman, mester inventarisa con cada pais por inverti den cierto specialismo pa asina cu menos placa nos por comparti experticio cu otro na bienestar di nos siguridad. Tambe mi ta kere cu esaki lo yuda engrandece e imparcialidad y profesionalismo di nos cadena hudicial ora nos traha mas cerca cu otro. Nos cuerponan por comparti trahado, conocemento y experticio hopi mas facil cu otro, ora nos base legal ta identico of casi identico.”

E Ley di Procedimento Penal ta e ley cu ta regla e cuadronan con pa haci investigacion, y tambe e ta stipula e derecho- y obligacionnan di tur cu tin un rol den investigacion. E proposicion di ley nobo aki ta den su fase final pa por wordo trata. A cuminsa traha riba dje na aña 2013. Awor despues di hopi deliberacion y preparacion e ta casi cla pa wordo trata den Parlamento di Aruba. Corsou y Sint Maarten tambe ta casi cla pa e ley por wordo trata. E ley aki originalmente ta data di aña 1914 y e version nobo ta encera hopi cambio, compara cu e ultimo biaha cu a revisa e ley na aña 1997.

Algun ehempel ta cu: E victima ta haya un rol central den un investigacion; a drecha e procedura pa compensacion pa e victima ora ta necesario; instancianan por haci uzo di tecnologia moderno den caso di por ehempel interogacion y tambe a regla miho con pa haci uzo di DNA den investigacion; a tene cuenta cu cambionan den hurisprudencia Europeo cu ta conta pa nos tambe; e duracion di detencion y prolongacion di detencion a cambia teniendo cuenta cu situacion moderno; a agrega un rol adicional pa e PG y Hof den caso cu ta investiga un mandatario.

E proposicion di ley ta hopi amplio. Prome cu trata e ley “mi kier manda palabra di aprecio pa tur esunnan cu a traha duro riba e ley aki. Awor pronto nos Parlamento lo mester studia y trata e ley pa asina nos instancianan den nos cadena hudicial tin instrumentonan legal nobo y amplio cu na mes momento ta salvaguardia e derechonan di nos ciudadanonan den investigacion pa nos tin un Aruba y awor hasta un region mas safe y mas sigur.”

Den Doelder ta un profesor emerito na universidad Erasmus na Rotterdam, y ta profesor di ley na Universidad di Corsou y ta miembro suplente di Hof.

Parlamentario Rocco Tjon(MEP):

‘Prome Minister a presenta prioridad pa 2020 pa loke ta innovacion’

ORANJESTAD - Aruba Futura Foundation a wordo funda na 2018 pa yuda ehecuta e vision y plan nacional strategico di innovacion. Futura ta ehecuta e proyectonan innovativo bou mando di Ministerio di Asuntonan General. Den cuadro di transparencia Futura a presenta nan relato anual pa 2019, den cual por a tuma nota cu nan a ehecuta 41 proyecto. Ministerio di Asuntonan General por ehempel a percura pa mehora e plataforma digital di “Bureau Rampenbestrijding” traves di e proyecto “raven”, E-kabinet pa “ministerraad”, infrastructura digital pa Departamento di Impuesto y Ministerio di Infrastructura. Den e relato anual por wak tur e 40+ proyectonan cu a wordo ehecuta.



E-Governement un prioridad pa 2020

Pa mehora servicio y calidad di e aparato gubernamental lo inverti mas intenso den e proyecto di E-government. Enfoke di e proyecto aki ta pa na mes momento haci e aparato gubernamental mas eficiente y asina na su turno baha gasto di e aparato. E proyecto aki a inicia na 2019 door di busca colaboracion cu “estonia E-government Academy”. Den cuadro di esaki hunto cu experto nan di Estonia lo percura pa e aña aki diferente servicionan di Gobierno por wordo brinda completamente traves di un plataforma digital y introduci un plataforma digital pa diferente departamento.

B-Lab Aruba y E-Learning

E proyecto di B-LAB Aruba ta uno cu ta enfoca riba enseñansa tecnico. Ya caba na 2018 y 2019 a percura pa traves di e proyecto aki muchanan di tur edad por experimenta den un “laboratorium” cu tecnologia di mas moderno manera “robotica” y 3D-printers. Di e forma aki ta stimula nos hobennan pa enseñansa den e ramo tecnico y innovativo, cual lo conoce hopi trabou den futuro cercano.

Prome Minister sra. Evelyn Wever-Croes a anuncia cu e aña aki e proyecto di E-learning ta sigui y Colegio Pastoor Kranwinkel ta e scol cu e aña aki lo conoce innovacion traves di E-learning y lo wordo entre otro ekipa cu material innovativo manera borchinan digital (CTOUCH).

Pa conclui

Nos a keda impresiona pa e trabounan desplega door di Futura na 2019 y nos ta wak cu e prioridadnan di sra. Evelyn Wever-Croes pa 2020 ta bon. Ta scoge pa inverti den nos hobennan y enfoca riba “future work vocational training” y desaroya e “skills” necesario pa por ocupa trabounan cu Aruba lo conoce den futuro debi na desaroyo mundial. Ta hopi importante pa for di awo brinda nos hobennan e oportunidad pa den futuro e cuponan di trabou por wordo ocupa pa nos hobennan.

Parlamentario Rocco Tjon(MEP):

'Un reunion fructifero cu consul Mericano pa asuntonan politico y economico'

ORANJESTAD - Siman pasa diabierna nos tawatin un reunion cu sr. Christian R. Olsen, Consul pa asuntonan politico y economico di Merca. Durante e reunion a papia riba diferente topico cu e meta final pa fortifica e lasonan cu Merca riba entre otro tereno di Enseñanza, Siguridad, Economia y Salubridad Publico.

Comision fiho di parlamento

Manera ta conoci aña pasa Parlamento a instala un comision fiho nobo cu yama Commissie Noord-Amerikaanse Relaties (CNAR). E meta di e comision aki ta pa explora oportunidadnan pa Aruba na Merca riba tereno economico, Enseñanza, Siguridad y Salubridad Publico. Pa e motibo aki Presidente di Parlamento, sr. Thijsen, ya caba a manda un carta pa Minister Plenipotenciario sra. mr. Joselin Croes pa yega na un programa concreto pa e bishita di trabou. Manera sr. Olsen mes a indica tin hopi posibilidad y ta importante pa reuni cu miembronan di "senate" y "house of representatives".

Programa "Education Usa"

Durante e reunion cu sr. Olsen a toca diferente programa cu Merca por ofrece Aruba riba tereno di liderazgo. Asina a papia entre otro riba un programa cu yama "Education USA", cual lo amplia e accesibilidad na Universidadnan Mericano pa nos hobennan Arubiano. Akinan ta trata nivel di "undergraduate", "graduate" te cu nivel di PHD. Tambe a papia riba mas posibilidad pa Aruba pa loke ta participacion na programanan di liderazgo manera "International Visitor Leadership Program" y "Young Leaders of the America's Initiative".

Husticia y siguridad

Aruba pa hopi aña caba ta colabora cu Merca riba tereno di siguridad y husticia. Sr. Olsen ta entre otro encarga pa coordina tur cooperacion cu tin entre Husticia Arubano y Merca pa loke ta programanan di cooperacion. Sr. Olsen a splica cu den cuadro di esaki a identifica, hunto cu "stakeholders" na Aruba, traficacion di hende y polis di bario, como e topiconan cu lo bay colabora mas intenso. Aruba cu Merca tin un "Memorandum of Understanding" firma ya pa hopi aña caba pa colabora riba diferente topico.



Banda di esey nos a trece padilanti tambe cu lo ta bon pa Aruba haya un punto di contacto specifico pa loke ta colaboracion entre departamentonan Hudicial di Aruba y Merca, riba tereno di material, training y combatimento di crimen. Sr. Olsen a trece pa dilanti cu riba nivel federal mester explora e posibilidadnan aki. Otro topiconan di combersacion tawata e situacion na Venezuela y ayudo pa mitiga riesgonan y tambe intercambio di informacion. Pero tambe a papia riba posibilidadnan pa riba termino largo establece programanan di training di FBI y DEA na Aruba.

Un reunion hopi fructifero den cual di ambos banda a enfatisa e importancia pa un colaboracion mas fuerte. Sr. Olsen tawatin hopi elogio tambe pa Joselin Croes, nos minister plenipotenciario na Washington, pa e tremendo trabou cu e ta desplega na Merca.

Parlamentario Marlon Sneek(AVP):

'2 miyon den proyecto pa acomoda famia, pero no tin placa pa drecha Cacique Macuarimaschool

ORANJESTAD - Den nomber di fraccion di AVP e lider di fraccion, sr Marlon Sneek a dirigi palabranan di pabien pa directiva di SKOA cu e bunita exposicion presenta caminda scolnan di SKOA a bin hunto y a presenta tur locual e scolnan aki tin pa brinda na comunidad.

Na e ocasion aki, sr Sneek a mustra cu a haya diferente reaccion di mayornan cu a acudi na e exposicion aki, caminda a mustra nan preocupacionnan pa desaroyonan cu tin den mundo di enseñansa riba varios punto.



"Entre otro nos por a scucha observacionnan riba futuro di Scol Frere Bonifacio caminda a benta e edificio abou pero cu te dia di awe ningun hende sa kico ta futuro di e scol aki y riba esaki fraccion di AVP tin pregunta pa e Minister di Enseñansa.

Entre otro tin un Imelda kleuterschool cu a wordo muda pero awor a cuminsa haci e scol bek limpi ya cu nan ta muda bay bek den e edificio aki pero ya cu e proceso aki tambe a para y nos no sa kico ta e motibo tras di esaki y riba esaki tambe nos a haci pregunta.

Sinembargo un punto cu sigur ta mustra un tendencia serio di e gobierno actual y cu nos ta lamenta grandemente, ta e hecho cu Prome Minister di Aruba, ta haci un suplica den medionan di comunicacion, pidiendo comercio pa yuda den reconstruccion di scol di Cacique Macuarima, cu recientemente a sufri daño serio ora algun hoben baldadi, a cende algun local na candela.

E peticion di Prome Minister Evelyn Wever Croes a pone mi persona corda di biaha tempo cu e hos a pasa den bario di Noord, causando daño grandi na St Annaschool, causando un impacto grandi riba henter comunidad pa e destruccion cu a keda atras.

Gobierno di Mike Eman e tempo ey, a asumi su responsabilidad y a pone un suma di 5.2 miyon florin disponibel pa renoba, restaura y amplia henter e scol aki.

Awe pueblo por mira un Prome Minister ta coy placa for di e 'maatschappelijke bijdrage' cual ta e fondo crea ora cu un compania haya un tereno comercial pa traha un proyecto, mester haci un donacion di tres pro-mil di e suma cu e proyecto lo costa, esaki ta duna como maatschappelijke bijdrage cu ta bay na un causa social, pa yuda comunidad.

Sinembargo awor cu ta spera cu e Prome Minister aki haci lo corecto, e ta bira pidi sector comercial ta yuda den reconstruccion di scol di Macuarima, mientras cu e mesun Evelyn aki ora cu el a tuma e cartera aki bou su maneho, a otorga un suma di 2 miyon florin pa e edificio di Futura, caminda tin henter famia aden, prima, ruman, tio, yiu di ruman, yiu di primo, sua, ruman di casa, tur ta eyden y pa nan si Evelyn tabatin e suma di 2 miyon pa duna.

Awe un Macuarima School cu ta un scol cu ta garantisa pa nos hobennan haya un bon educacion, ta den un situacion asina serio y Evelyn como Prome Minister ta sali bisa cu e ta spera pa comercio yuda e scol aki pero kico abo como gobierno ta bay haci? Kico abo Evelyn ta bay haci, ya cu tin placa den e fondo di maatschappelijke bijdrage y di con no ta bisa cu ta pone un of dos miyon florin disponibel pa Macuarima school pa por renoba e scol pa e muchanan por bin bek e scol mas pronto posibel?

No Evelyn awor ta bisa comercio cu e ta spera pa nan bin duna un man caminda ya caba nos a mira cu comercio a Sali duna un man ya cu esey ta nos hendenan cu semper ta duna un man pero e prome yama pa saca man y yuda den un caso asina serio, ta gobierno," lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a declara.

Sr Sneek a sigui mustra cu esun prome yama pa carga su responsabilidad ta gobierno, ta Prome Minister y mescos cu pueblo a mira gabinete Mike Eman carga su responsabilidad den e caso di Sint Annaschool na Noord, caminda a pone 5.2 pa drecha e scol aki, pueblo ta spera mesun cos di Prome Minister Evelyn Wever Croes pa haci mescos for di prome dia caba pero no a mira esaki sosode.

Sinembargo por a mira si con a hinca 2 miyon den Futura, caminda hasta a huur un edificio den centro di Oranjestad di un sponsor di partido y ora cu bay mira kende ta Futura, por mira cu ta 'friends & family' ta hinca eyden, Parlamentario Marlon Sneek a conclui.

Biblioteca ta ofrece curso riba uzo di Smartdevice

ORANJESTAD – Bishitante di edad 60plus cu tin pregunta riba nan smartdevice manera un Smartphone of Tablet of laptop por haya poco guia na biblioteca. Simplemente traha un afspraak na Informacion tel. 528-1500

Personanan riba 60 aña cu kier haya sa poco mas di nan Tablet of Smartphone por sinta un rato cu un mentor pa haci pregunta. Por haci pregunta tambe di Social Media. Meta ta pa siña algo nobo y comparti conocemento. Esaki ta gratis. Cada bishitante ta bay biblioteca cu su propio Tablet of Smartphone. Tin WiFi gratis pa tur (cortesia di SETAR).

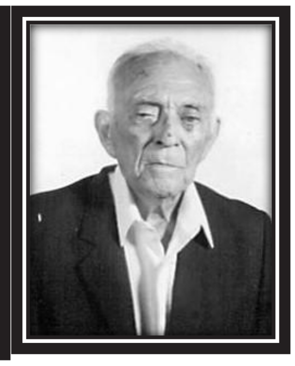


Royal Aurora Funeral Home & Crematory

□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento cristianamente di e ciudano mas grandi di Aruba





Teodoro Falcón Henrich
*14-10-1916 - □27-01-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

A bai sosega den brasa di Señor:



Sra. Winifrida M. Zievinger-Ridderstaat
Mihor conoci como □Chichi□
***20-12-1949 - □14-01-2020**

Na nomber di su:
Mayornan: □Jacobo y Monica Ridderstaat-Tromp
Casa: □Luis (Buchi) Zievinger
Yiunan: Sandra
Francis y señora
□Jessica
Nietonan: Samantha, Thais, Chayenne, Xicion, Franjeska, Gabriela.
Bisanietonan
Ex nuera: Shajaira Lopez
Rumannan: Bruno Ridderstaat
□Ramiro Ridderstaat
□Lauriano Ridderstaat
□Rudolf Ridderstaat
□Sonia Ridderstaat
Ludwina y Alfonso Tromp y famia
Maria y Marlon Tromp y famia
Lucia Ridderstaat y yiu
Grace y Carlito Krozendijk
□Manuel Ridderstaat
Nicolaas y Judith Ridderstaat y famia
Dorothy Holsman y yiu
Crusita Geerman y yiu
Jacintha Ridderstaat y yiunan
Swa- y cuñanan
Tantanan: Veronica Tromp, Juanita Ridderstaat, Fortunata Tromp, Willemina Tromp, Hacintha Tromp
Madrina: Dora Tromp
Coleganan di LiteLife, trahadornan di Paviljioen Orquidia, Ex coleganan di Ex Americana Hotel, amigonan y conocirnan
Demas famia: Ridderstaat, Tromp, Zievinger, Krozendijk, Holsman, Geerman, Martis, Koolman, Lacle, Burleson, Fingal, Gomez, Gomes, Jacobs, Lopez, Hernandis

Oportunidad pa condolencia lo ta diaranson 29 di januari 2020 na Aurora Funeral Home di 11□or pa 1□or
y despues entiero lo tuma lugar di 2□or pa 4□or di atardi na Misa Sta Anna na Noord. Despues lo sali pa Santana catolico na Noord.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di



Carmen de Jesus Sntoni Romro-Gomez
*26-12-1953 - □25-01-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Mi no a bai laga boso, ta p'esey mi no a bisa Ayo.
Mi a djies habri mi brasanan y bula bai serca Papa Dios.
No laga e tristesa di mi ausencia domina boso.
Keda uni cu otro pa mi alma sosega na paz.
Esey lo ta un alegría grandi pa mi y recorda mi cu amor.

Cu profundo dolor na nos curason pero agradecido na Papa Dios cu bo por a comparti tur e añanan hunto cu nos. Nos ta anuncia cu a bai laga nos den brasanan di Papa Dios inesperadamente nos estimado esposo, tata, welo y ruman stima.



Jacobo Adolfo Maduro
Miho conoci como "Duffie"
*11-09-1953
† 24-05-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia después

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Laga tur locual cu ta sperami, ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda, ta bunita
Laga tur locual cu ta rondona mi, ta bunita
Laga tur locual mi ta laga tras, keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza"
Cado Wever

A fayece inesperadamente:



Elsio M. A. ALDERS
*** 15-09-1964 - †24-01-2020**

Na nomber di su mama:
Anna Filomena Alders Croes y compañero Cheng Farro

Yiunan:
Arxen Alders y compañera
Michelisa Alders
Joshua Alders

Rumannan:
Giovanny y Miriam Alders-Croes
Bryan y famia

Su Sobrino(a)nan:
Giomar
Gianmar y Gwendy y yiunan
Shayndell Alders

Tanta y omonan, Primo y primanan

Amiga di cas: Esthel Ras y demas amiganan y conocirnan

Ex coleganan y tur bon bisiñanan

Famianan: Alders, Croes, Tello, Geerman, Semeleer, Bisslik Martis, Casseres, Angela, Hart, Noguera, Vrolijk, Marchena, Pellegrim, Herera, Henriquez, Dubero, Figaroa, Jacopucci, Kransen y demas famia.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 28 di januari 2020 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues den ceno familiar.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Sra. Maria Treesje Croes
Mihor conoci como "Cachita"
***17-03-1954 - †25-01-2020**

Na nomber di su:
Mama: †Margarita Croes-Paesch
Tata: †Jacobus Croes
Yiunan: Maikel Croes y yiunan
Sharin Croes y Abelo Cabral de Andrade,
Frances Croes y Natasha Pak,
Nieto(a)nan: Ayshaline Jansen y famia,
Esmeralda Croes, Ricardo Croes y Stacey Ras,
Corienne Croes, Shabela Cabral de Andrade y Edson Thiel, Abelo jr. Cabral de Andrade,
Sharibel Cabral de Andrade, Jennely Croes y Johan Sarasti,
Oslin Croes, Joyceline Croes, Alexander Croes,
Frances Croes, Roderick Croes,
Natasha Croes
Bisanieto(a)nan: Kaythlin Thiel
Javienne Sarasti
Rumannan: †Alberto Paesch y Adela Perez
Patricio Croes y Aura Herrera
Benito Croes y Amada Herronimo
†Leandro Croes
Ludwina Croes y Elgio Ras y yiunan
Trina Croes y yiu
†Faustino Croes
Lucia Croes y Eloy Petrochi y yiunan
Adriana Croes y Theo Werleman y yiunan
†Rudolfo Paesch y Lina Paesch y yiunan
Tantanan: Anita Paesch y yiunaa
Dora Chong-Paesch y yiunan(Hulanda)
Rufina Felicia y yiunan
Bisiñanan manera famia: Sita, Raquel, Aimee y famia, Pacheko y famia, Sara.
Primo- y primanan, sobrino- y sobrinanan, amigo- amiganan, bisiñanan y conocirnan
Demas famia: Croes, Paesch, Cabral de Andrade, Thiel, Herronimo, Ras, Dirks, Petrochi, Werleman, Panneflek, Riva, Wever, Felicia, Gonsales, Henriquez, Vrolijk, Lugo, Pak, Lampe, Gonzales, Angela, Baarh, Kelly, de Cuba, Kock, Lacle, Erasmus, Dijkhoff, Wernet, Maarten, Morel, Marlyn, Perez, Bremer, Sarasti, Ortiz, de Freitas, Peña, Chong.
Demas famia na Hulanda y Corsow.
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 30 di januari 2020 na Misa Sta Filomena na Paradera di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 29 di januari 2020 di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocirnan.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haja forsa.

Salmo:23



Raymundo Croes
Mihor conoci como Mundo
*6 Jan 1961 - †21 Jan 2020

Na nomber di:
Su mama: †Julieta y Basilio Croes Franken
Su tata: †Jose Maria Croes
Esposa: Rocelia Croes Garcia y Famia
Manera yiu: Maribel y Famia
Elthon Croes y Famia
Rumannan:
Gumersindo (Red) y Olga Croes Croes y yiunan
Maria (Mani) Croes y Camilio Geerman y yiunan
Juan Croes y yiunan
Jose (Kito) Croes y yiunan
Ingracia (Chichi) Croes y Gilin Gomes y yiunan
Pedro (Fojen) y Claudia Croes Rivera y yiunan
Rufina (Fina) y Efrem Orman Croes y yiunan
Agnes y Reinaldo Mackintosh Croes y yiunan
Julio y Zulaika Croes Kelly y yiunan
Estefano (Fano) y Sylvette Croes Ruiz y yiunan
Mildred (Mili) y Francis Kock Croes y yiunan
Tanta: Bertha Wernet y yiunan
Cuña: Balbina y Eddy Coco Garcia y Famia
Padrino y Madrina
Subrino y subrinanan, Primo y Primanan, Swa y Cuñanan,
Amistad y Conocirnan, Compañeronan di trabou di Arubaanse Wegenbouw
Amigonan di Softball y Baseball: Warawara Joey's, Croes & Friends y Coca Cola Rangers
Demas Famianan:
Croes, Franken,Garcia,Geerman,Gomes,Rivera,Orman,Mackintosh, Kelly, Ruiz, Kock,Dirksz,Wernet Andries, Fajardo,Stamper,Thiel,Flanegin,Loopstok
Acto di entiero: Diaranson 29 januari 2020 di 12:00 pa 4:00 pm na Royal Funeral Home, respons di 3:30 pa 4:00 pm na Royal funeral Home.
Despues lo sali pa Santana Catolico Santa Maria na Santa Cruz

Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di entiero lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Señor ta mi luz y mi salbashon; di ken lo mi tin temor? SEÑOR ta e fortaleza di mi bida; di ken lo mi tin miedo?

Cu Honda pena pero comforme cu Dios su boluntad nos ta participa cu a bay Sosega den braza di Señor:



Señora Clara Anecita Dirksz
Cariñosamente jama: "Carmen"
* 17 april 1947 – †21 januari 2020

Na nomber di su:
Mayornan: †Lino Dirksz y †Maria Concepcion Willems
Yiunan: Heidy Kelly
Marissa Kelly
Bryan y Marilyn Kelly - Croes
Rumanan: Mina Orman
†Ovito Orman y Manuela Tromp
Leo Dirksz y Mena Koolman
Mildred Driksz y Josito Ras
Rafael Dirksz y Mariela Maduro
Rudy (Deco) Dirksz (biba na Corsow) y Gina Ceballos Paredes
Mitza Arends y Carlos Wever
Oslin y Ximena Willems
Nietonan: Sheandry Tromp, Ritchell Croes, Jorell Croes
Sobrino(a)nan: Micheline "Prince" Moriah y Marc, Ralph "Mirëille y Gino "Giellion y Beatrix"Andreina, Jeandray y Rocio "Ghislaine y yiu, Giovanni y Astrid "Janine y Ruben "Melissa y Etienne, Charelda y Nel "Melitza - Janice "Sherrylane, Bricis y Daphny "Tieris "Gabriel, Waldrick
Unico iha: Jeandray Ras
Tata di su yiunan: Andres Kelly
Amigo(a) di cas: Pablo Kelly, Astrid Geerman, Jolanda Trimon
Ex Coleganan di Onvanger der Belastingen y di Cadena Alexander
Demas famia: Dirksz, Kelly, Tromp, Croes, Ras, Arends, Maduro, Willems, Angela, Rosel, Orman, Wever, Peña, Richardson, Van Lierop, Dabian, Dubero, Flanegin, Cabral, Dos Santos Batista, Koolman, Franken, Beccera, Werleman, Perez, Paalvast, Brito.
Famia na:Corsow, Hulanda, St Maarten y St. Kitts.
Primo y Primanan, Comer y Comper y demas famia ta invita tur famia, bisinja, conocir nan pa asisti na e acto di despedida cual ta tuma lugar diamars 28 di Januari 2020 pa 9am-11am na Royal Funeral Home. Despues di despedida lo tin acto di cremacion den seno familiar.
Adres pa Condolencia: Royal Funeral Home, dialuna 27 di Januari 2020 di 7pm pa 9pm.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por recibi bishita na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di djE mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Sra. Trinita Croes
Mihor conoci como "Trina" of "Trei"
***19-10-1947 - †20-01-2020**

Na nomber di su:
Compañero: Jose (Jo) St. Jago
Yiunan: Adela Carolina y Giovanni Werleman
Leoncita (Franci) y Fernando Sherwood-Carolina
Gregorio (Juni) y Noraida Carolina-Croes
Jacqueline (Marlene) Carolina
Nieto(a)nan:
Judy Halman y Richard Scatliffe y famia
Jera Halman y famia
Joshua Halman y famia
Ashanti Morales
Maxine Sherwood y Vangious Siano
Sabrina Sherwood
Roxanne Carolina y Bryan Kock
Dion Carolina
Abigail Grey
Bisanieto(a)nan: Jaizka y Jairo Ouwehand, Richuan Scatliffe, Aerjias Coffi, Ezekiel y Everly Halman
Rumannan: Edna Croes y famia
Claudia y Bob Brown y famia na U.S.A.
Luciano Sherwood y famia na St. Maarten
Rudolf Sherwood y famia na St. Maarten
Fernando Sherwood y famia na Hulanda
Mirna Mariana y famia
Sobrino(a)nan: Edwina Julia y famia na Hulanda, Erwin Julia y famia, Erline y Rudolf Mackintosh y famia, Edgar Julia y famia na Hulanda, Elizabeth Julia y Juan Mavarez y famia, Emmely Julia y Myron Winterdal y famia, Michael Brown y famia na U.S.A., Jessica Brown y famia na U.S.A., Rudy Sherwood y famia na St. Maarten, Randy Sherwood y famia na St. Maarten, Katy Sherwood y famia na St. Maarten, Chantee Sherwood na St. Maarten, Isabella Sherwood na St. Maarten, Marco Croes y famia, Heidi Kemp y famia
Amigonan di cas y bon bisiña: Nicolas Kock, Rosa Kock, Dorothy Holsman, Andre Holsman, Luis Halman.
Sobre sobrino- y sobre sobrinanan, primo- y primanan, achterprimo- y achterprimanan, comer y compernan, amigo y conocirnan y demas famia: Croes, Carolina, Sherwood, Halman, Morales, Grey, Werleman, Ouwehand, Schatliffe, Brown, Julia, Mackintosh, Ras, Geerman, Kock, Thiel, Grovell, Stamper, Irausquin, Cortes, Maduro, Wever, Lannoy, Monsanto, Winterdal, Mavarez, Jonis.
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Birgen di Fatima na Dakota diamars 28 di januari 2020 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na San nIcolaas. Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 27 di januari 2020 di 7'or pa 9'or di anochi.

"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur Locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga tras keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza".
Cado Wever

Cu inmenso dolor pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Elvira Patricia Geerman

Na nomber di su:

Pareha:
Christopher Maxwell y yiunan

Yiunan:
Jorgina Cremony- Arrindell, Wantu Cremony y famia
Joël Antoine y famia
Nathaniël Blijden y famia

Nieto(a)nan:
Quemey, Kyan, Keathan, Ky-Mani, Kimora, Keilani y Q-Shane

Rumannan:
Robert Geerman y famia
Alvin Geerman, Jane Geerman y famia
Edith Geerman y famia

Omo:
Eduvigis Geerman

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, famia : Geerman y demas famia, bisiña, Amistad, ex-colega y conocir nan cu ta mucho hopi pa menshona.

Ta pidi tur hende pa bisti paña alegre

Pa e Velorio y Entiero lo tin un Box disponibel pa donacion pa Koningin Wilhelmina Fonds enbes di flor of krans.
Acto di entiero ta tuma lugar Diahuebs 30 Januari 2020 pa 3or di atardi na Misa Cristo Rey na Brazil y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 1or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diaranson 29 Januari 2020 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

LOTTO Cambiando bida...

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 27 Jan 2020 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6995
3298
1778
1806
BIG 4
Sorteo # 6039
0901
OFF
Sorteo # 744
5388
ZODIAC
Sorteo # 4798
0132
Leo
KORSOU
Sorteo # 2655
1329
0174
2871

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	320.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo # 5015		06-10-20-21-28
		Proximo Jackpot
1	x Jackpot	50.000,-
4	x Match 4	
126	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	380.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 500.000,-

Bo cadena di number di suerte
Lucky Lantern ta presenta resultado di awe

DIARIO	*0456-4616-3065*
SUPER 4	*2110*

LOTTO Cambiando bida...

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 27 Jan 2020 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2811
3331
9603
4089
BIG 4
Sorteo # 2811
4019
OFF
Sorteo # 867
7376
ZODIAC
Sorteo # 2811
4739
Sagitario
KORSOU

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	320.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	52.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	380.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 500.000,-

HOROSCOOP

Aries

Lo bay tin situacionnan cu lo laga bo reflexiona hopi. Si bo propone bo mes pa bay dilanti cu bo bida, y haci di bo oranan algo bunita y creativo. Numbernan pa awe: 16, 23, 33 y 41..

Tauro

Lo bo bay resolve satisfactoriamente un problema sentimental. Bo presencia lo ta un impacto pa tur hende y lo bo haya loke tabata parce poco probabel. Confia bo sentimentonan. Numbernan pa awe: 3, 14, 25 y 35.

Geminis

Un encuentro inespera lo trece dicha na bo bida. Temponan ta cambia y abo, como parti di e cambio aki, bo tin cu bay adapta bo mes tur dia pa nan no gara bo for di base. Numbernan pa awe: 9, 18, 34 y 44.

Cancer

Bo perspectivanan di realidad ta cambia y ta beneficia bo considerablemente. Esaki ta un dia cu tur cos por sosode no solamente lo cambia, sino lo beneficia bo. Numbernan pa awe: 5, 28, 32 y 41.

Leo

Luna ta drenta den bo signo, tuma loke lo sosode cu bo den un forma positivo. E experiencianan cu tabata recientemente den bo bida personal lo yuda bo hopi. Numbernan pa awe: 2, 28, 37 y 51.

Virgo

Esaki ta un comienso di siman cu hopi bon expectativa. Lo bay tin e ocasion di caba cu un asunto cu no tabata cumbini bo. Sin embargo, bo ta algo preocupa. Numbernan pa awe: 6, 16, 40 y 49.

Libra

Ta sosode situacionnan cu ta trece alegria. Riba plan sentimental, ta acercando proposicionnan cu ta pone bo pensa, si bo ta soltero y bo a cuminsa sali cu un hende. Numbernan pa awe: 5, 27, 33 y 41.

Scorpio

Bo ta bin cu ideanan cu lo maraviya tur hende pa bo balentia. No tene miedo di e iniciativanan aki ya cu ora bo ta logra loke bo kier ora bo pone nan funciona. Numbernan pa awe: 6, 11, 25 y 36.

Sagitario

Esaki lo ta un dia di accion hopi significativo. No solamente e lo implica un actitud diferente na loke ta rond di bo, sino lo pone bo riba un caminda nobo. Numbernan pa awe: 2, 12, 29 y 36.

Capricornio

Un sospecha por aleha bo for di felicidad. Ora cu yega na bo horeanan e versionnan exagera di hendenan for di control y emocionalmente instabil, play sordo. Numbernan pa awe: 27, 33, 41 y 48.

Aquario

Luna ta den bo signo opuesto. Bo mente ta claria y bo ta compronde hopi cos. Bo ta hopi cla y intuitivo y loke bo tabata tin ta pasando, ta riba un di dos plan. Numbernan pa awe: 6, 14, 22 y 36.

Pisces

Bo ta tuma control di bo bida sentimental. Bo ta bon auspicia y no lo ta facil pone bo mes memey di situacionnan bergonsoso. Numbernan pa awe: 1, 3, 17 y 18.w



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
24 ora
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Paradera
Tel. 588 6638

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule january 2020

FRI	24	CARNIVAL FREEDOM	12.00	22.00	C
		CELEBRITY REFLECTION	16.00	****	B
SAT	25	AIDAPERLA	08.00	18.00	C
		CELEBRITY REFLECTION - DEPT.	****	18.00	B
SUN	26	SERENADE OF THE SEAS	16.30	****	B
		CLUB MED 2	08.00	13.30	C
MON	27	*SERENADE OF THE SEAS - DEPT.*	****	18.00	B
		ROTTERDAM	08.00	18.00	C
TUE	28	NORWEGIAN EPIC	08.00	20.00	B
		EXPLORER OF THE SEAS	09.00	21.00	C
WED	29	MEIN SCHIFF 2	07.30	20.00	B
		EURODAM	13.00	23.00	C
THU	30	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	C
FRI	31	MS SEVEN SEAS EXPLORER	10.00	23.00	C

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 01/27/2020

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	183.46	184.18	184.98
GBP	2.26	2.31	2.37
JPY	162.05	163.53	165.17
EUR	194.54	196.32	198.29
DKK	25.28	26.00	26.80
NOK	18.55	19.27	20.07
SEK	17.53	18.25	19.05

For amounts up to Afl. 100,000

Invitacion na miembro di OPPA pa prome Encuentro Social

ORANJESTAD - Invitacion na miembronan di OPPA pa e prome Encuentro Social pa e aña aki cu lo ta un Fiesta di Disfraz cu trahenan di material anteriormente uza.

Fecha: Diabierna, 21 di februari 2020
Ora: 07:00 PM – 12:00 PM.
Luga: Club Portugues na Primavera
Entrada: Miembro ta Afl. 15,- y e por trece un introducido di 18 aña p'ariba cu ta paga Afl. 25,-.

Miembro mester presenta cu su carnet riba e dia aki.

Musica: Bou encargo di Banda Musical OPPA (BMO), DJ y un sorpresa.

Benta di carchi: T a cuminsa bende carchi dia 29 di januari – 20 februari 2020 entre

9:00 AM – 12:00 PM na oficina di OPPA tanten cu tin.

No ta bende carchi na porta!!

Pronostico di Tempo



Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 25 grado Celsius

Bahada di solo : 6:39pm subida di solo : 7:06am.

Biento:
For di direccionnan entre oost te oost- noordoost y modera; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)

Situacion general di tempo:
Un disturbio zwak na nivelnan mas abou di atmosfera ta alehando for di region local. Den proximo 24 ora humedad limita por pone cu principalmente den oranan di marduga y mainta trempan por spera un awasero breve localmente. Di otro un banda por bisa cu biento lo bay subi un poco den proximo dianan.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama leve te modera ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan ta for di direccion oost cu haltura di 2 te localmente 4 pia.

Hacker Portugues ta bisa cu el a expone biyonario Africano



LISBON, Portugal (AP) — Un hacker Portugues ta tumando responsabilidad pa lek documentonan confidencial implicando e yiu muhe biyonario di un lider Africano prominente den acuerdonan comercial internacional dudoso.

Abogadonan di Rui Pinto, kende ta den prizon na Lisbon wardando su huicio den un caso separa, a bisa den un declaracion dialuna cu el a duna e informacion di Isabel dos Santos na e Platform to Protect Whistleblowers in Africa, un grupo defensor basa na Paris, na aña 2018.

Dos Santos ta un yiu di ex-presidente di Angola, Jose Eduardo dos Santos, y ta supuestamente e muhe mas rico di Africa despues di tene posicionnan top na Angola y un carera internacional di perfil halto.

Consorcio Internacional di Periodista Investigativo a investiga e cantidad di documento, cual a produci un reporte explosivo un siman atras. E reporte ta incrimina no unicamente Dos Santos, su esposo y su socionan cercano, sino tambe banco y negoshinan na Europa y Medio Oriente.

Autoridadnan na Angola ta sospecha Dos Santos di labamento di placa, malversacion, mal maneho, abuso di influencia, y fraude. Nan ta exigi pa e paga bek sikiera $1.1 biyon.

Dos Santos ta nenga tur acusacion.

E mas di 715 mil documento cu e hacker Portugues a revela ta detaya supuesto acuerdonan sin escrupulo di Dos Santos pa amasa su fortuna calcula na $2 biyon.

Portugal ta e anterior gobernador colonialista di e pais sur occidental Africano, y hopi di e documentonan ta skirbi den Portugues.

Abogadonan di Pinto, William Bourdon y Francisco Teixeira da Mota, a bisa den un declaracion cu nan cliente a actua pa 'un deber di ciudadania' y no a ricibi recompensa financiero.

Gerard Ryle, director di e Consorcio Internacional di Periodista Investigativo, a bisa riba su website dialuna: "E documetnonan a bin di un ciudadano preocupa – un persona haciendo lo corecto pa cu publico."

Sinembargo, Pinto ta den prizon pa casi un aña despues cu Portugal a extradit'e for di Hungria. E ta acusa di publica documentonan interno cu a causa berguensa na clubnan y oficialnan di futbol den e caso 'Football Leaks'.

Pinto ta nenga di a comete un crimen den e caso aki, bisando cu e ta un whistleblower kende a actua den interes publico.

Reino Uni ta introduci visa rapido pa atrae cientifico

LONDON (AP) — Prome Minister Britanico, Boris Johnson a introduci un visa 'fast-track' nobo pa atrae mas di e miho cientificonan di mundo na Reino Uni, cu speransa pa crea un 'superpoder' cientifico global.

Johnson a compaña e anuncio di e programa Global Talent cu un promesa di 300 miyon libra ($392 miyon) pa investigacion di matematica avansa. E placa lo yuda paga investigadonan y studiantenan doctoral kende nan trabou den matematica ta sostene un cantidad di desaroyo, manera biahe sigur, tecnologia di smartphone, y inteligencia artificial.



E ruta di visa nobo lo no tin un limite pa e cantidad di hende cu por yega Reino Uni bou e programa. E ta cuminsa otro luna.

"Reino Uni tin un historia orguyoso di descubrimento cientifico, pero pa lidera e sector y enfrenta e retonan di futuro, nos mester sigui inverti den talento y investigacion vanguardista", Johnson a bisa den un declaracion. "Pa e motibo aki, mientras nos ta bandona Union Europeo, mi kier manda un mensahe cu Reino Uni ta habri na e mentenan mas talentoso di mundo, y ta para cla pa duna nan sosten pa converti nan ideanan den realidad."

Reino Uni ta enfrentando su cambio mas grandi den inmigracion den decadanan mientras ta bandona Union Europeo diabierna. Despues di Brexit, ciudadanonan di UE lo perde e derecho automatico di biba y traha na Reino Uni, y ciudadanonan Britanico ta perde e mesun derecho den e 27 nacion cu ta permanece den UE.

Esaki a lanta miedo cu Reino Uni por enfrenta falta di personal den areanan clave.

Trahadonan ta critica Amazon a pesar di riesgo pa nan trabou

SAN FRANCISCO (AP) — Centenares di empleado ta criticando publicamente e record di Amazon pa cu cambio climatico, a pesar di locual nan ta bisa ta un politica di e compania cu ta pone nan trabou den riesgo pa papia.

Diadomingo, mas di 300 empleado di e gigante online a firma nan nomber y titulo laboral na declaracionnan riba Medium. E protesta online tabata organisa pa un grupo yama Amazon Employees for Climate Justice, un grupo defensor funda pa trahadonan di Amazon cu e luna aki a bisa cu e compania a manda carta na su miembronan menasando nan cu retiro si nan sigui papia cu prensa.

"Ta nos responsabilidad moral pa papia, y e cambionan na e politica di comunicacion ta censurando nos di cumpli cu e responsabilidad aki", segun Sarah Tracy, ingeniero di desaroyo di software na Amazon, den un declaracion.

Amazon a bisa cu su politica pa comunicacion externo no ta nobo y ta similar na otro companianan grandi. E ta bisa cu e politica ta aplica na tur empleado di Amazon y no ta dirigi riba un grupo specifico. "Mientras tur empleado ta bonbini pa participa constructivamente cu cualkier di e cantidad di team den Amazon cu ta traha riba sostenibilidad y otro topico, nos ta cumpli nos politica di comunicacion externo y no lo permiti empleadonan pa de-



sacredita of mal representa e compania of e trabou fuerte di nan colega ken ta desaroyando solucion na e problemanan dificil aki", segun un vocero di Amazon.

Amazon, cu ta depende riba combustibel fossiel pa e avion, truck y van cu ta manda pakete rond mundo, tin un footprint di carbon enorme. Y su trahadonan ta expresivo pa critica algun di e practicanan di e compania.

Aña pasa, mas di 8mil miembro di personal a firma un carta habri na CEO y fundado, Jeff Bezos, exigiendo pa Amazon reduci su emision di carbon, caba cu uzo di fuel fossiel, y stop su trabou cu companianan petrolero cu ta uza tecnologia di Amazon pa localisa deposito di combustibel fossiel.

Amazon a bisa den un declaracion cu ta apasiona pa asuntonan di cambio climatico y ya a compromete pa bira 'net zero carbon' pa aña 2040, y uza energia 100% renobabel pa aña 2030.

Aruba presente na evento turistico mas grandi di Caribe

ORANJESTAD – Siman pasa a tuma luga e evento turistico mas grandi di Caribe den e industria turistico y hotelero pa nos region na Bahamas.





E evento di Caribbean Hotel & Tourism Association ta duna proveedornan di turismo e oportunidad pa cera conoci, reuni, of negocia sea cu socionan existente of nobo. Den e caso aki cu enfoke riba e mercado di Norte America.

Ehecutivonan di A.T.A. hunto cu AHATA, AAA y nos hotelnan/socionan local a enfoca riba reuni cu tour operadornan existente y nobo. Presente di A.T.A. tawata CEO Ronella Tjin Asjoe-Croes – CMO Sanju Luidens-Daryanani - North America Area Director Ed Malone - Co-op advertising coordinador Adwina Arends y North America Marketing Manager Ayerim Maduro. Di AHATA tawata presente CEO Tisa LaSorte y di AAA Air Service Development Manager Jo-Anne Arends. E agenda tawata extensivo, unda a reuni no solamente



Mirando e resultadonan pa 2019 pa cu e mercado Norte Aruba, mirando cu e negoshi di Tour Operator incluyendo Online Tour Operators ta representa aproximadamente 50% di e total di negoshi cu ta produci turistanan for di Merca pa Aruba.

Aspectonan pa tene na cuenta ta inclui entre otro; hotelnan den e region Caribense cu ta sigui haci nan re-entrada despues di tabata cera pa construccion/renobacion pa e dañonan causa door di horcannan den e ultimo añanan. Fuera di esaki e expansion di productonan hotelero nobo na entre otro Republica Dominicana, Jamaica y Mexico ta continua grandemente. Esaki ta componentenan cu ta haci e competencia hopi mas fuerte pa Aruba. Nos destinacion ta sigui posiciona su mes como un di e destinacionnan preferi den Caribe, esaki meymey di tur otro desaroyo ta keda sobresali.

Despues di CHTA, e delegacion di Aruba, a reuni separadamente na Miami cu diferente ehecutivonan representando hotelnan di Aruba. A pasa riba e resultadonan di 2019 y a enfoca riba expectativa, proyeccion y strategianan pa Aruba pa 2020-2021.

Dellanire Maduro y Darlaine Guedez Erasmus a huramenta

ORANJESTAD – Dialuna , Gobernador di Aruba, S.E. Alfonso Boekhoudt, a huramenta Dellanire Maduro y Darlaine Betzabeth Guedez Erasmus como miembronan di Parlamento.

E huramentacion a tuma luga na Cas Ceremonial di Gobernador den presencia di entre otro, Presidente di Parlamento, Prome Minister, Griffier di Parlamento y famia di e miembronan di Parlamento huramenta.







Secrets Baby Beach Resort wardando permiso di construccion

ORANJESTAD – Despues cu e groundbreaking di Secrets Baby Beach Resort a tuma luga na mita di luna di november ultimo, no tin mucho desaroyo den e tereno otorga na Seroe Colorado.

Sinembargo minister di Turismo, Dangui Oduber a informa cu pronto e proyecto aki lo inicia debidamente, unabes cu algun proceso burocratico lo bin cla. Siman pasa nan tabatin un reunion cu tres departanto di gobierno: DIP, DOW y Directie Natuur En Milieu (DNM), pa puntra nan e status di e proyecto aki y ki dia nan ta bay cuminsa oficialmente.

E departamentonan aki tabatin un reunion cu e contratista y -segun e mandatario- tur cos ta cla pa cuminsa. DIP mester a duna un permiso di construccion of 'aanlegvergunning' na e desaroyador por cuminsa lanta e proyecto hotelero aki. E mandatario ta sigura cu den un par di siman e proyecto aki ta cuminsa.



Advertorial

Pa e prestigioso HSMAI Adrian Awards 2020:

Aruba a gana 13 premio (!) cu e campañanan 'Aruba Goes Local In Grand Central' y 'Aruba Local All-Star Xander Bogaerts'

ORANJESTAD – Un biaha mas nos isla a destaca den e premiacion anual di Hospitality Sales & Marketing Association International (HSMAI). Den un total di 10 categoria, e campañanan di mercadeo di Aruba a bay cu 2 premio di Platina, 7 premio di Oro, 2 di Plata y 2 di Brons. E reconocementonan aki ta merito pa e colaboracion exitoso entre Aruba Tourism Authority (A.T.A.) y nan agencia 'The Concept Farm' como tambe otro socionan envolvi.







Desde 1956, HSMAI Adrian Awards ta reconociendo pioneronan creativo y logronan den mercadeo. E premionan HSMAI ta premia e excelencia den mercadeo y publicidad a base di un criteria cu ta evalua e obhetivonan concreto, e strategianan y ehecucion innovativo; y con efectivo nan ta. E categorianan den cual Aruba a destaca ta inclui, entre otro, Integrated Marketing Campaign, Advertising Innovation, Webcast Series, Sweepstakes, Brochure Design y por ultimo Experiencial, cual ta un categoria cu a wordo introduci e aña aki.

E 2 premio di Platina ricibi pa Aruba ta marca e di 5 aña consecutivo den cual A.T.A ta logra e prestigioso premiacion Platina di HSMAI; un logro iniguala pa cualkier otro destino. Adrian Awards ta conoci como e competencia global den mercadeo mas grandi y prestigioso cu ta representa e mihonan den e mundo di e industria y A.T.A. ta sumamente honra y orguyoso cu e diferente reconocemento pa tur e esfuerso y creatividad treci dilanti.

Consciente di e dependencia grandi di Aruba riba turismo, A.T.A. ta busca pa semper destaca meymey di tur otro destino den Caribe y na mundo. Aplicando tacticanan progresivo y atractivo, ta logra capta atencion di e biahero y di e biahero potencial. Creatividad ta hunga un papel importante den e contenido y plataforma di entrega. Di e manera ey tin hopi concepto cu ta strategicamente diseña pa aumenta cantidad di bishita y loke nan ta laga atras den nos economia. Ta pa es motibo aki cu e dos campañanan esta 'Aruba Goes Local in Grand Central' cual ta concentra na New York y tambe e campaña di A.T.A. den colaboracion cu e beisbolista Arubiano Xander Bogaerts cu a wordo lansa na Boston.

E campañanan di publicidad y mercadeo di A.T.A. ta busca pa expone e atributonan mas atractivo di Aruba como destino turistico. Ya ta pa varios aña consecutivo cu Aruba ta entre e destinonan cu cantidad mas halto di premio HSMAI Adrian Awards. Mayoria di premio ta den e categoria digital y ta un refleho di e presencia solido cu Aruba tin den e plataforma moderno cu awendia ta esun di mas efectivo.

Entrega di premio a tuma luga e siman aki na New York. CEO di ATA, Ronella Tjin Asjoe Croes a expresa su satisfaccion pa e reconocimentonan ricibi y ta agrega "E premionan aki no ta solamente representa e experticio y dedicacion di e team di A.T.A y nos agencianan socio cu ta un parti integral di e mercadeo di Aruba, sino tambe ta demostra cu Aruba ta un 'front-runner' den e industria pa locual ta trata innovacion digital y e mercadeo creativo di Aruba como destino turistico".

Di parti di Oficina di Turismo, Natasha Felix, un di A.T.A. su Business Development Managers na Merca, ricibi e premiacionnan hunto cu Gregg Wasiak, socio y director na 'The Concept Farm'.